



PENNZOIL NISMO GT-R

1/10th SCALE R/C 4WD HIGH PERFORMANCE RACING CAR



1/10 電動RC 4WDレーシングカー

SHAFT DRIVE 4WD

ペンズオイル・ニスモGT-R

《TL-01シャフトドライブ4駆》



PENNZOIL NISMO GT-R



●小学生や組立てにできない方は、ご両親や模型に詳しい方にお手伝いをお願いして下さい。

組み立てる前に用意する物

ITEMS REQUIRED
ERFORDERLICHES ZUBEHÖR
OUTILLAGE NECESSAIRE

(ラジオコントロールメカ)

このRCカーには、タミヤ・アドスペックプラスプロポセット(1/10、1/12RCカー用)をおすすめします。また、他のプロポセットを使用する場合はFETアンプ付き2チャンネルプロポをご使用下さい。★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

(走行用バッテリー・充電器)

このキットはタミヤ・ニカドバッテリー7.2Vレーシングパック専用です。専用充電器とともにご用意下さい。

RADIO CONTROL UNIT

Tamiya Adspec 2 channel R/C unit for 1/10, 1/12 scale R/C models is suggested for this model. The amplifier boosted speed control and receiver are combined in the C.P.R. Unit, allowing easy installation. Other 2 channel R/C units using an electronic speed control can also be used.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack. Charge batteries according to manual.

RC-EINHEITEN

Die Tamiya Adspec 2-Kanal RC-Einheit ist für Funkfernsteuermodelle im Maßstab 1:10 und 1:12 geeignet und wird auch für dieses Modell empfohlen. Der Fahrtenregler mit Nachverstärker und Empfänger sind in der C.P.R. Einheit kombiniert und ermöglichen leichten Einbau. Andere 2-Kanal-Einheiten mit elektronischer Geschwindigkeitskontrolle können ebenfalls verwendet werden.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

RADIOCOMMANDE

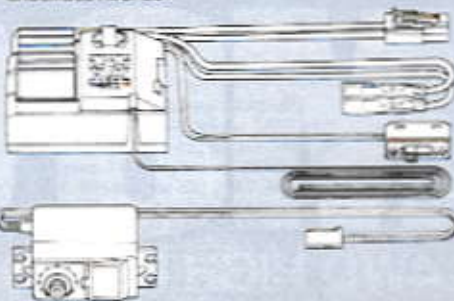
La radiocommande 2 canaux ADSPEC conçue pour les modèles R/C électriques au 1/10e et au 1/12e est vivement conseillée pour ce modèle. Le variateur et le récepteur sont compris dans un même boîtier: l'unité C.P.R.; ce qui permet une installation et un accès plus aisés. D'autres radiocommandes 2 canaux comprenant un variateur électronique peuvent également être utilisées.

BATTERIE DE PROPULSION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par une batterie Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing. Charger la batterie selon les indications du manuel du chargeur.

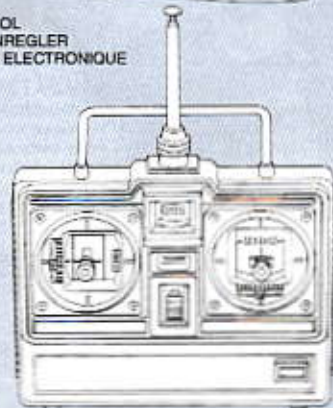
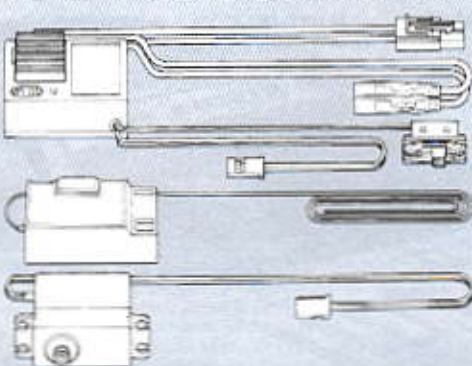
タミヤ・アドスペックプラスプロポ

ADSPEC RC SYSTEM
ADSPEC RC SYSTEM
ENSEMBLE ADSPEC



FET アンプ付き2チャンネルプロポ

STANDARD 2 CHAN. R/C UNIT PLUS ELECTRONIC SPEED CONTROL
NORMALE 2-KANAL RC-EINHEIT MIT ELEKTRONISCHEM FAHRTENREGLER
ENSEMBLE A 2 VOIES STANDARD PLUS VARIATEUR DE VITESSE ELECTRONIQUE



RADIOCOMMANDE

La radiocommande 2 canaux ADSPEC conçue pour les modèles R/C électriques au 1/10e et au 1/12e est vivement conseillée pour ce modèle. Le variateur et le récepteur sont compris dans un même boîtier: l'unité C.P.R.; ce qui permet une installation et un accès plus aisés. D'autres radiocommandes 2 canaux comprenant un variateur électronique peuvent également être utilisées.

BATTERIE DE PROPULSION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par une batterie Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing. Charger la batterie selon les indications du manuel du chargeur.

タミヤ・ニカド7.2Vレーシングパック

Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack
Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack
Batterie Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing



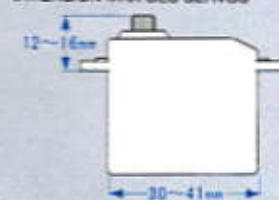
7.2V専用充電器

Compatible Charger
 Geeignetes Ladegerät
 Chargeur compatible



(使用できるサーボの大きさ)

SUITABLE SERVO SIZE
GRÖSSE DER SERVOS
DIMENSION MAX DES SERVOS



(使用する塗料) TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

下記のポリカーボネート塗料、プラスチック用塗料を用意してください。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

(ポリカーボネート用タミヤカラー) TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-5 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir

PS-6 ●イエロー / Yellow / Gelb / Jaune

(プラスチック用タミヤカラー) TAMIYA PLASTIC PAINTS

TS-16 ●イエロー / Yellow / Gelb / Jaune

X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé

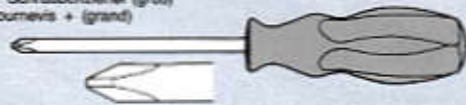


(用意する工具) TOOLS RECOMMENDED

BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

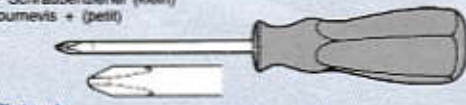
+ドライバー(大)

+ Screwdriver (large)
+ Schraubenzieher (groß)
Tournevis + (grand)



+ドライバー(小)

+ Screwdriver (small)
+ Schraubenzieher (klein)
Tournevis + (petit)



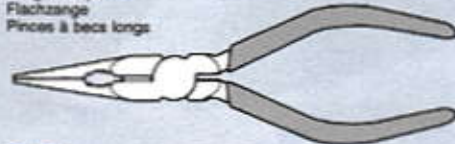
ピンセット

Tweezers
Pinzette
Précettes



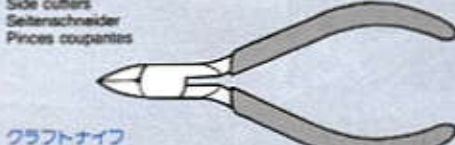
ラジオペンチ

Long nose pliers
Flachzange
Pincès à becs longs



ニッパー

Side cutters
Seitenschneider
Pincès coupantes



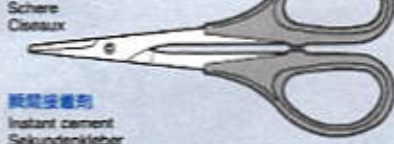
クラフトナイフ

Modeling knife
Modellbaumesser
Couteau de modéliste



はさみ

Scissors
Schere
Ciseaux



瞬間接着剤

Instant cement
Sekundenkleber
Colle rapide



★この他に、ピンバイスかキリが必要です。また、ヤスリや柔らかい布があると便利です。

★Pin vise, file and soft cloth will also assist in construction.

★Hilfreich für den Zusammenbau können sein: kleiner Schraubstock, Feile, weiches Tuch.

★Outil à percer, lime et chiffon doux seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読み下さい。また、保護者の方もお読み下さい。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめ下さい。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーに詳しい方にお手伝いをお願いして下さい。



●工具で固い物を切らないで下さい。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意して下さい。



●組み立てる時はまわりに注意して下さい。また、工具を振り回すようなことはやめて下さい。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to suck any part, or pull vinyl bag over the head.

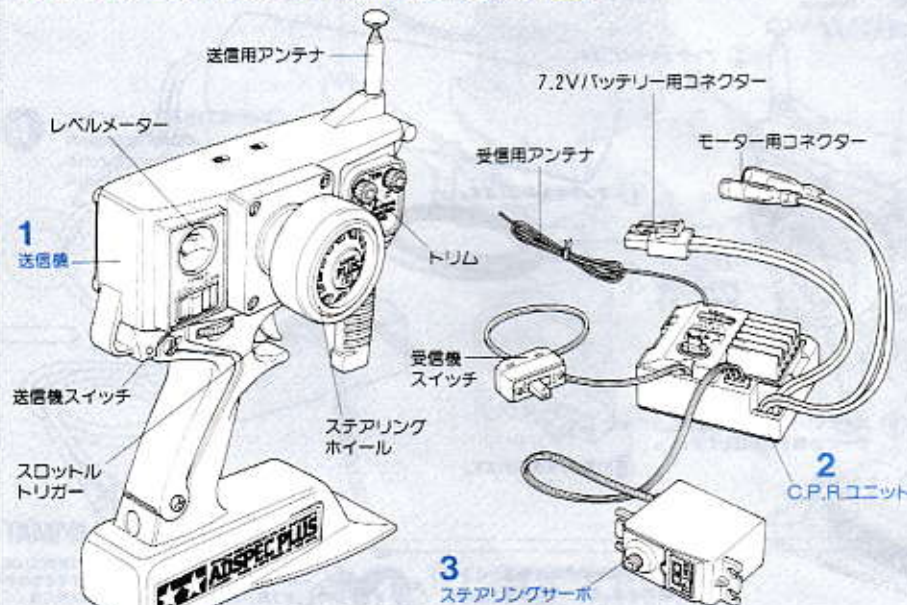
VORSICHT!

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

PRECAUTION

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisés (non inclus dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

〈タミヤ・アドスペックプラスプロボ〉 TAMIYA ADSPEC R/C SYSTEM



〈2チャンネルプロボの名称〉

- 送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
- C.P.R.ユニット=FETアンプと受信機が一体となったものです。
 - 受信機=送信機からの電波信号を受け、それをアンプやサーボにつなえます。
 - FETアンプ=受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
- ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

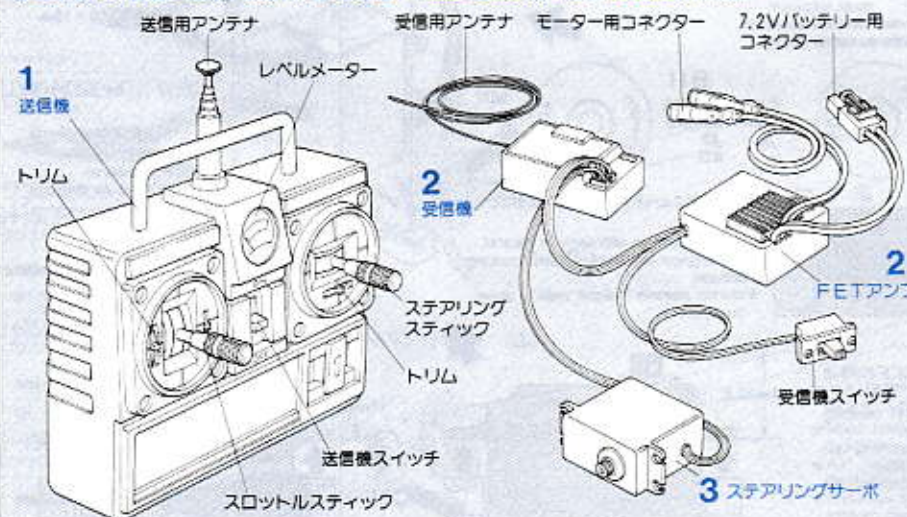
COMPOSITION OF 2 CHANNEL R/C UNIT

- Sender: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
- C.P.R. Unit: The electronic speed control is combined with the receiver in this unit.
 - Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operated the model's servo and speed control.
 - Electronic Speed Control: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

- Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad/-knüppel- und Gaszuggriff/-knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
- C.P.R.-Einheit: Der Elektronische Fahrtenregler ist im Empfänger integriert.
 - Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrtenregler um.
 - Elektronischer Fahrtenregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

〈FETアンプ付きプロボ〉 2 CHAN. R/C UNIT PLUS ELECTRONIC SPEED CONTROL



COMPOSITION D'UN ENSEMBLE RC 2 VOIES

- Emetteur: c'est le boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
- Unité C.P.R.: ensemble combinant récepteur et variateur électronique de vitesse.
 - Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique.
 - Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.

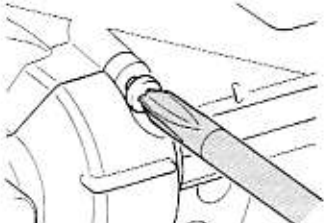


作る前にならば
お読み下さい。
Read before assembly
Erst lesen - dann bauen.
Lisez avant l'assemblage.

★お買い求めの際、また組立ての前には必ず内容をお確か下さい。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談下さい。
★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んで下さい。金具部品は少し多目に入っています。予備として使して下さい。
このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんで下さい。
★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.
★This kit does not require liquid thread lock for assembly.
Apply grease to the places shown by this mark.
Apply grease first, then assemble.

★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.
★Der Bausatz erfordert keine Schrauben-Sicherungs-Flüssigkeit.
Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.
★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.
★Ce modèle ne nécessite pas l'emploi de frein-filet pour son montage.
Graisser les endroits indiqués par ce symbole. Graisser d'abord, assembler ensuite.

★組立てに入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんで下さい。
★Study and understand the instructions thoroughly before beginning assembly.
★Vor dem Zusammenbau die Bauanleitung gründlich studieren.
★Étudier et bien assimiler les instructions avant de débiter l'assemblage.



★ドライバーは必ずビスに合ったものを使用して下さい。
★Use suitably sized driver.
★Passenden Schraubenzieher verwenden.
★Employer un tournevis de taille appropriée.



1 (ラジオコントロールメカのチェック)
Checking R/C equipment
Überprüfen der RC-Anlage
Vérification de l'équipement R/C



RADIO CHECK USING TAMIYA ADSPEC R/C UNIT (See right.)

- 1 Install battery.
- 2 Extend antenna.
- 3 Connect charged battery.
- 4 Loosen and extend.
- 5 Switch on.
- 6 Switch on.
- 7 Trims at neutral.
- 8 Switch transmitter to reverse for steering servo.
- 9 Steering wheel in neutral.
- 10 Servo in neutral position.

PRÜFEN DER ADSPEC RC-EINHEIT (Siehe Bild rechts.)

- 1 Batterien einlegen.
- 2 Antenne ausziehen.
- 3 Voll aufgeladenen Akku verbinden.
- 4 Aufwickeln und langziehen.
- 5 Schalter ein.
- 6 Schalter ein.
- 7 Trimmhebel neutral stellen.
- 8 Schalter für Lenkservo (Servo-Reverse).
- 9 Lenkrad neutral stellen.
- 10 Dies ist die Neutralstellung des Servos.

VERIFICATION DE L'ENSEMBLE ADSPEC (Voir à droite.)

- 1 Mettre en place la batterie.
- 2 Déployer l'antenne.
- 3 Charger complètement la batterie.
- 4 Dérouler et déployer le fil.
- 5 Mettre en marche.
- 6 Mettre en marche.
- 7 Placer les trims au neutre.
- 8 Position "Reverse" pour le servo de direction.
- 9 Le volant de direction au neutre.
- 10 Le servo au neutre.

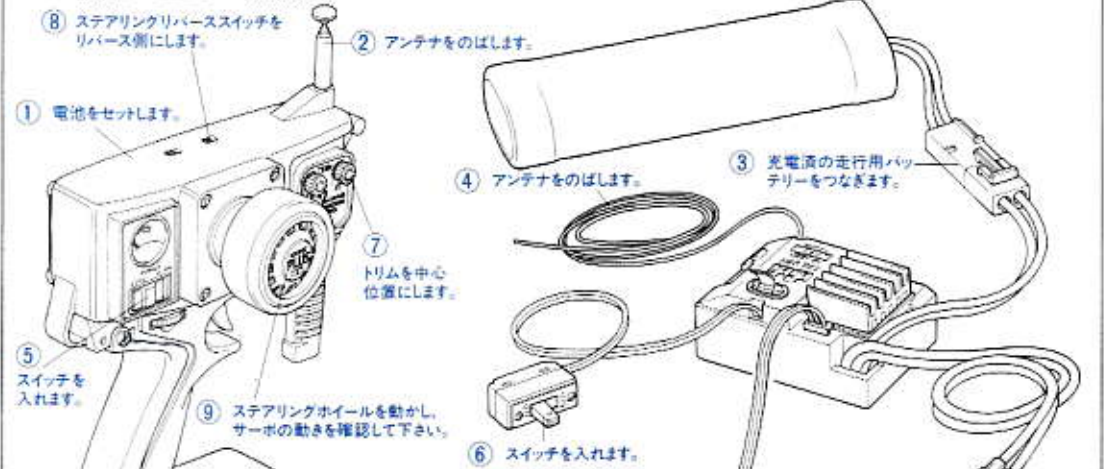
1 (ラジオコントロールメカのチェック)
Checking R/C equipment
Überprüfen der RC-Anlage
Vérification de l'équipement R/C
★の部品はキットには含まれていません。
Parts marked ★ are not in kit.
Teile mit ★ sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées ★ ne sont pas incluses dans le kit.

★使用するプロポセット、走行用バッテリー、充電器などは各取り扱い説明書をよく見てから使用して下さい。
★Refer to the manual included with R/C unit.
★Gemäß der bei der RC-Einheit enthaltenen Anleitung.
★Se référer au manuel inclus dans l'équipement R/C.



★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立て下さい。
★Make sure the servo is at neutral prior to assembly.
★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.

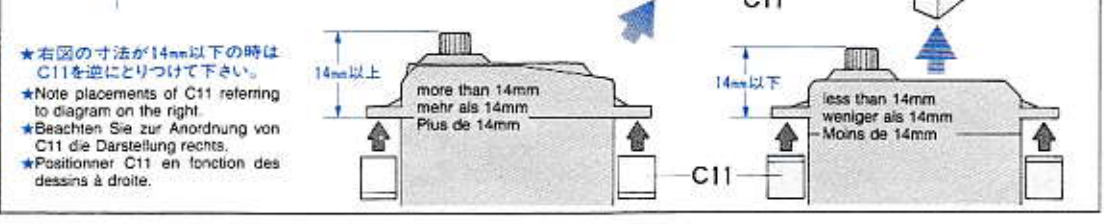
8 ステアリングリバーススイッチをリバース側にします。
2 アンテナをのばします。
1 電池をセットします。
7 トリムを中心位置にします。
9 ステアリングホイールを動かし、サーボの動きを確認して下さい。



★使用するプロポメーカーにあわせてとりつけます。
★Match part with servo.
★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen.
★Utiliser une pièce adaptée au servo.

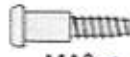
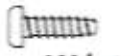
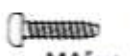


★サーボがニュートラルで左図のようにとりつけます。
★Attach as shown with servo in neutral.
★Wie angegeben Servo in Neutralstellung bringen.
★Monter comme indiqué avec le servo au neutre.



2 (ステアリングサーボのくみため)

Steering servo Lenkservo Servo de direction

-  3×14mm 設付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décalotée
MA2 ×2
-  3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MA4 ×1
-  2.5×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MA5 ×1

3 (ステアリングサーボのとりつけ)

Attaching steering servo Lenkservo-Einbau Fixation du servo de direction

-  3×10mm フランジタッピングビス
Flange tapping screw
Kragenschraube
Vis taraudeuse à flasque
MA3 ×1
-  3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MA4 ×5

4 (メインシャフトのくみため)

Propeller shaft Antriebswelle Arbre de transmission

-  1150 プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique
MA8 ×4
-  2×10mm シャフト
Shaft
Achse
Axe
MA12 ×2

TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは製作つくりのための第一歩。本誌を
めざすモーターにふさわしい高品質なプラフトール。
耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

SIDE CUTTER for PLASTIC



ITEM: T4001

LONG NOSE w/CUTTER



ITEM: T4002

(+)SCREWDRIVER-L



ITEM: T4005

(+)SCREWDRIVER-M



ITEM: T4007

(-)SCREWDRIVER-M

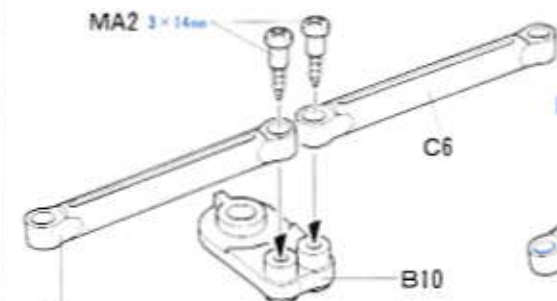


ITEM: T4008

2 (ステアリングサーボのくみため)

Steering servo Lenkservo Servo de direction

- ★サーボのメーカーにあわせて
とりつけビスを選びます。
- ★Match screw with servo.
- ★Die zum Servo passenden
Schraube aussuchen.
- ★Utiliser une vis adaptée au
servo.

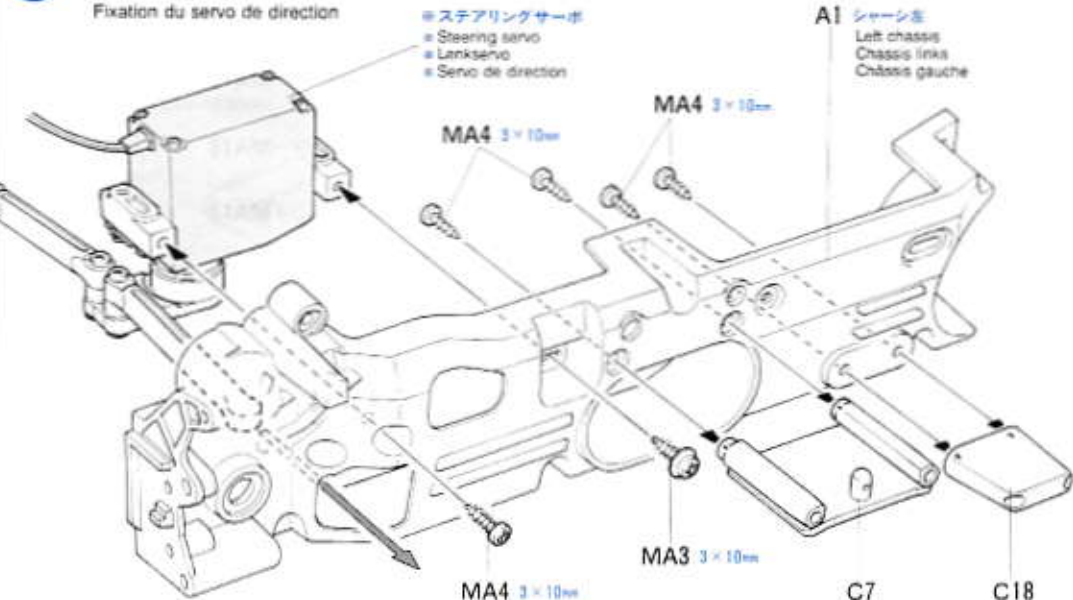


C6
タイロッド
Tie-rod
Spurstange
Barre d'accouplement

- ★サーボがニュートラルで図の
ようになるか確認して下さい。
- ★Attach as shown with servo in
neutral.
- ★Wie angegeben Servo in Neu-
tralstellung bringen.
- ★Monter comme indiqué avec
le servo au neutre.

3 (ステアリングサーボのとりつけ)

Attaching steering servo Lenkservo-Einbau Fixation du servo de direction

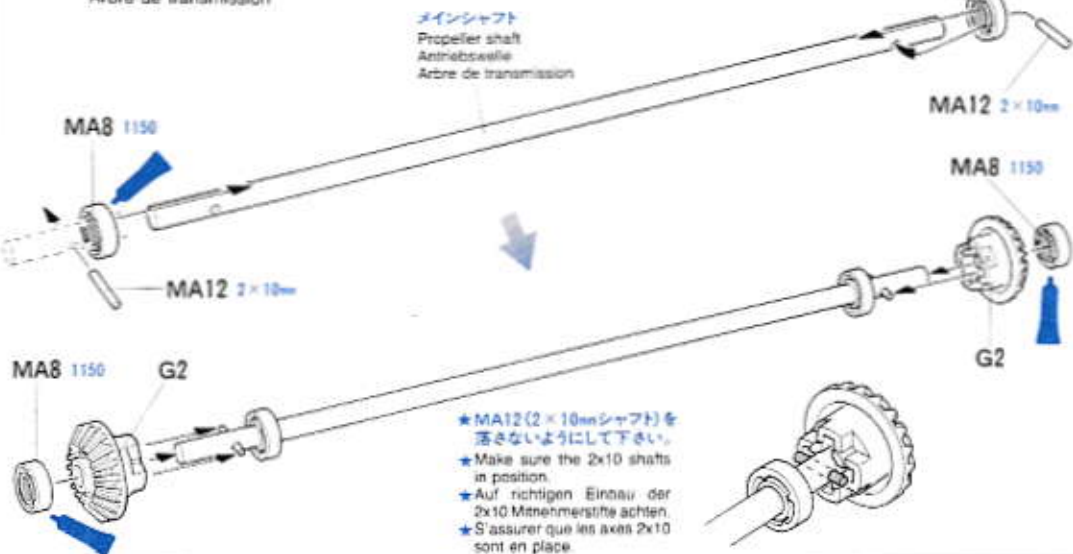


- ※ステアリングサーボ
Steering servo
Lenkservo
Servo de direction

A1 シヤーン
Left chassis
Chassis links
Chassis gauche

4 (メインシャフトのくみため)

Propeller shaft Antriebswelle Arbre de transmission

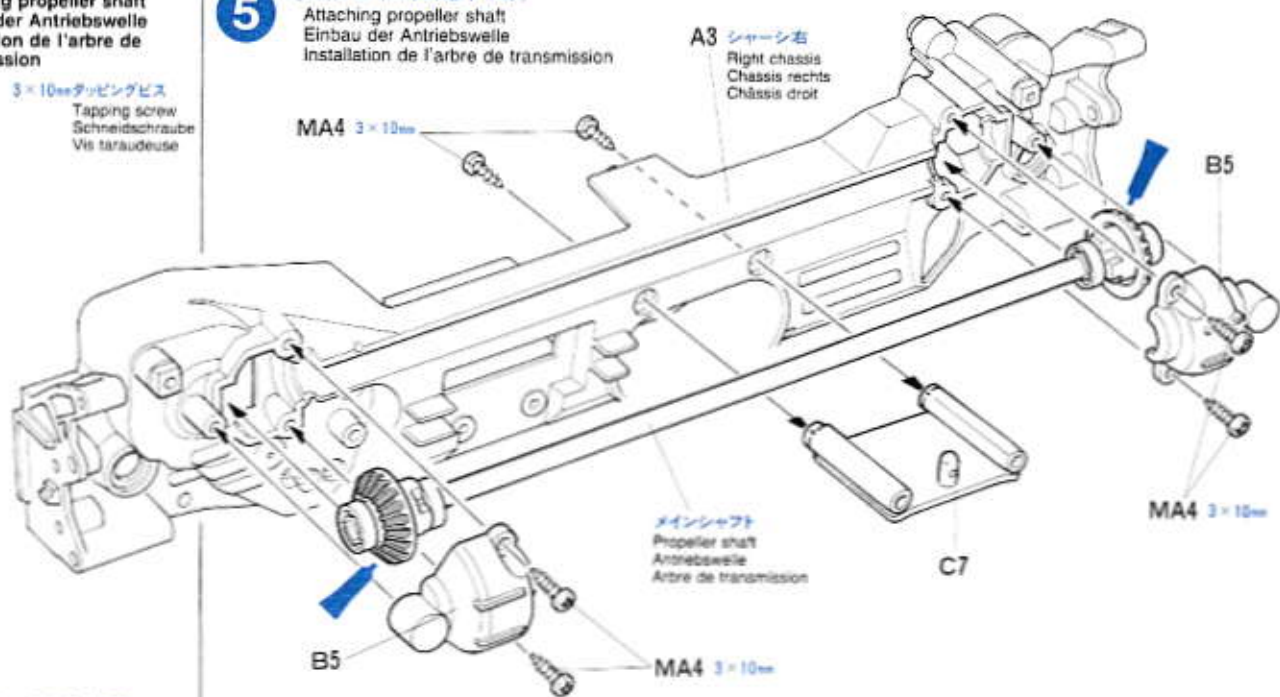


メインシャフト
Propeller shaft
Antriebswelle
Arbre de transmission

- ★MA12 (2×10mm シャフト) を
落さないようにして下さい。
- ★Make sure the 2x10 shafts
is in position.
- ★Auf richtigen Einbau der
2x10 Mitnehmerstifte achten.
- ★S'assurer que les axes 2x10
sont en place.

5 <メインシャフトのとりつけ>
Attaching propeller shaft
Einbau der Antriebswelle
Installation de l'arbre de transmission

MA4 × 6
3 × 10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



6 <デフギヤのくみため>
Differential gear
Differentialgetriebe
Différentiel

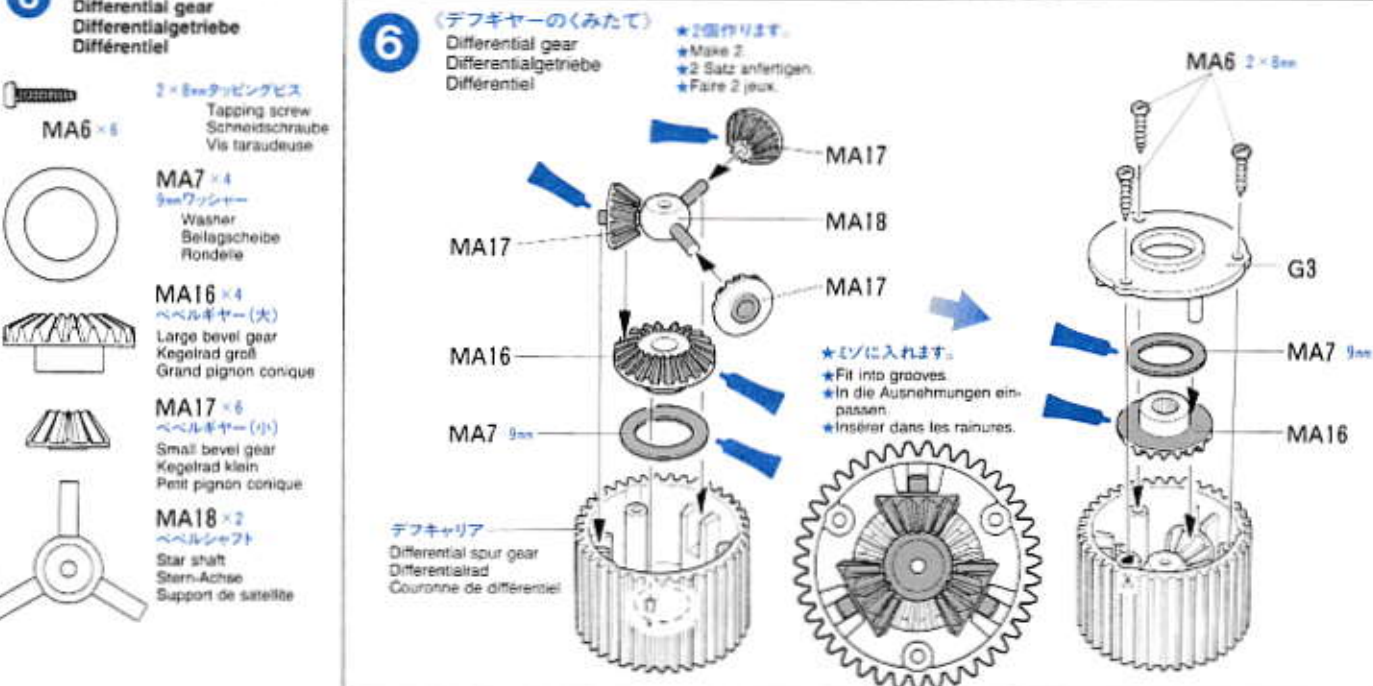
MA6 × 6
2 × 8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA7 × 4
9mm ワッシャー
Washer
Belagscheibe
Rondele

MA16 × 4
ベベルギヤ (大)
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique

MA17 × 6
ベベルギヤ (小)
Small bevel gear
Kegelrad klein
Petit pignon conique

MA18 × 2
ベベルシャフト
Star shaft
Stern-Achse
Support de satellite

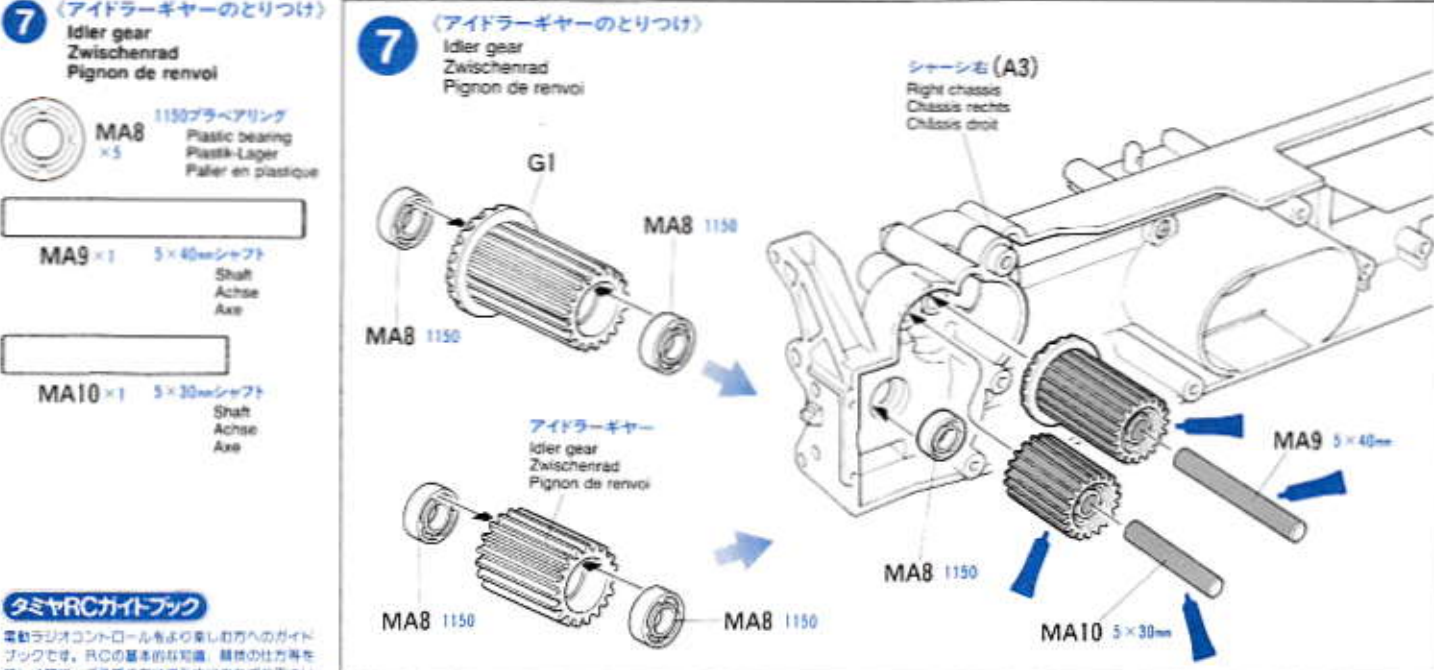


7 <アイドラーギヤのとりつけ>
Idler gear
Zwischenrad
Pignon de renvoi

MA8 × 5
1150 プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

MA9 × 1
5 × 40mm シャフト
Shaft
Achse
Axe

MA10 × 1
5 × 30mm シャフト
Shaft
Achse
Axe



タミヤRCガイドブック

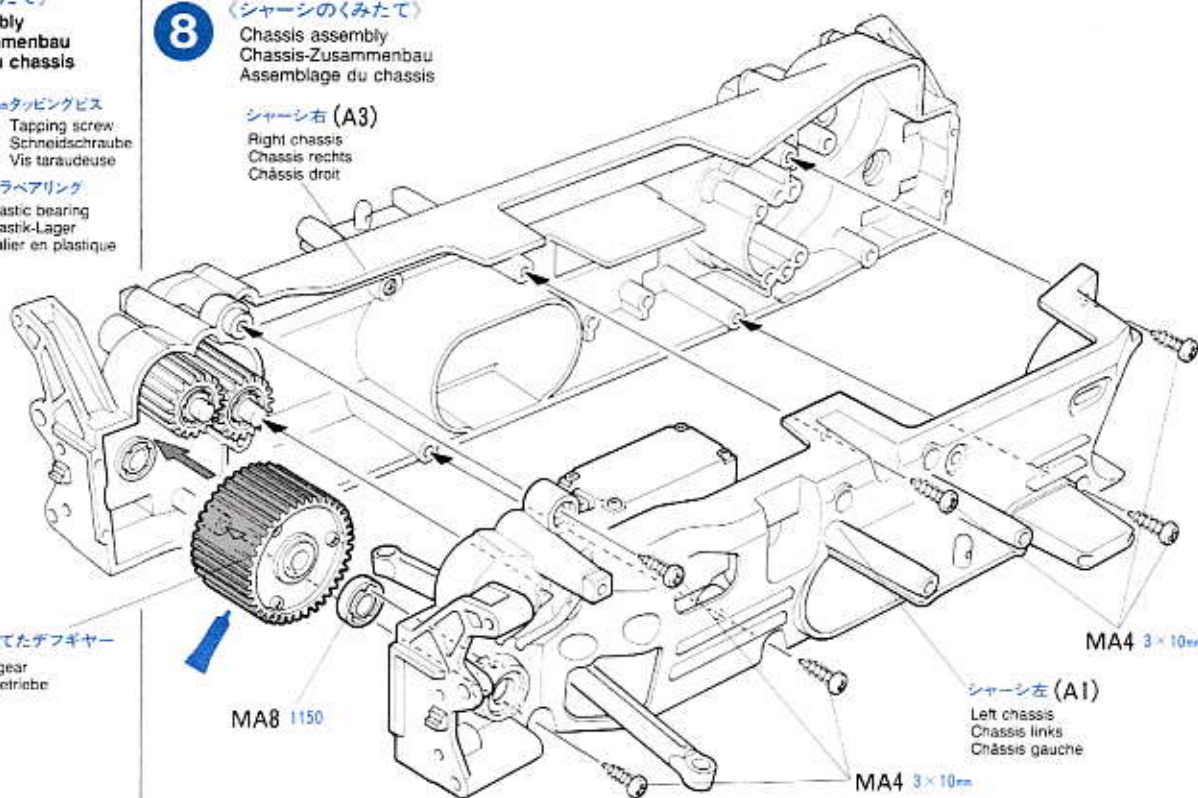
電動ラジオコントロールをより楽しむためのガイドブックです。RCの基本的な知識、競技の仕方等を詳しく解説。ご希望の方は編集部にお知らせ下さい。

8 〈シャーシのくみため〉
Chassis assembly
Chassis-Zusammenbau
Assemblage du chassis



8 〈シャーシのくみため〉
Chassis assembly
Chassis-Zusammenbau
Assemblage du chassis

シャーシ右 (A3)
Right chassis
Chassis rechts
Chassis droit

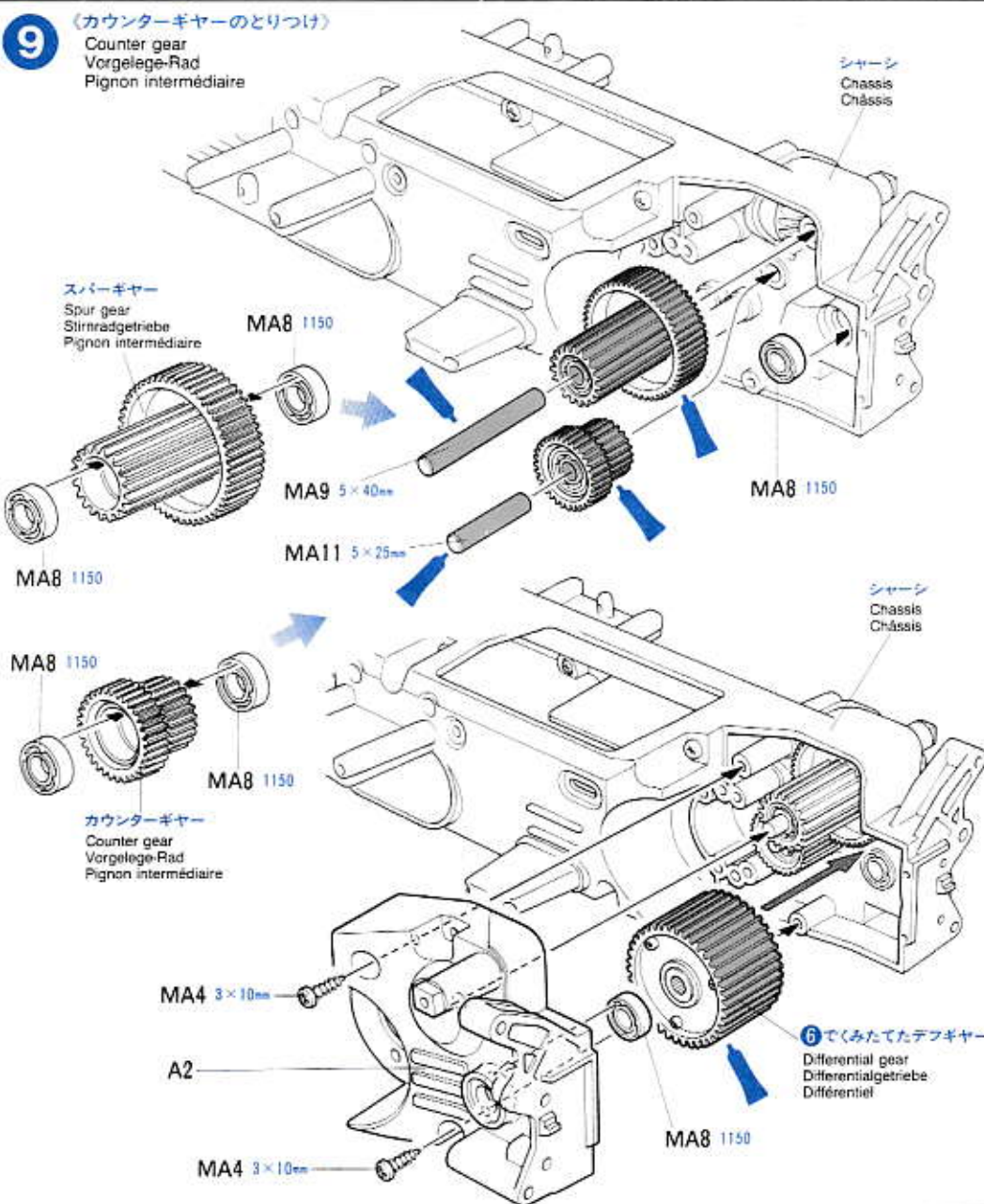


9 〈カウンターギヤのとりつけ〉
Counter gear
Vorgelege-Rad
Pignon intermédiaire



9 〈カウンターギヤのとりつけ〉
Counter gear
Vorgelege-Rad
Pignon intermédiaire

スパーギヤ
Spur gear
Stirradgetriebe
Pignon intermédiaire



TAMIYA
MODEL MAGAZINE
INTERNATIONAL

〈タミヤモデルマガジン〉海外の一流モデラーの作品が豊富な写真で身近に楽しめます。タミヤをはじめ、世界の製品をテーマに制作記事や資料など詳しく紹介。模型作りの参考に欠かせません。英語版、年4回発行 一部700円。

HERMINE GREASE

タミヤセラミックグリス
ファイナセラミックの原料として使われるボロンナイトライドの微粒子を配合した高性能グリスです。特に樹脂パーツに効果的。ギヤや軸受け、ジョイント部分などにつけて動きをなめらかにし、摩耗をおさえます。

This is a very effective ceramic grease formulated with Boron Nitride and is ideal for lubrication of all gears, bearings and joints on radio control cars. Reduces friction and prolongs life of parts.

10 (モーターのとりつけ)

Attaching motor Motor-Einbau Fixation du moteur



MA1 × 2 3 × 25mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



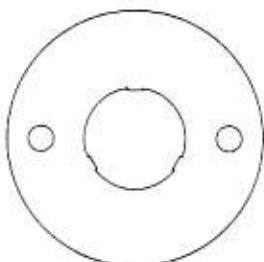
MA4 × 1 3 × 10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



MA13 × 1 19T ピニオンギヤー
19T Pinion gear
19Z Motorritzel
Pignon moteur 19 dents



MA14 × 1 3mm イモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau



MA15 × 1 モータープレート
Motor plate
Motor-Platte
Plaque-moteur

★ Refer to the separate instruction sheet for installation of the mechanical speed control.
★ Für Einbau des mechanischen Fahrtreglers ein separates Anleitungsblatt einsehen.
★ Se référer à une autre instruction pour installation du variateur de vitesse mécanique.

OPTIONS

SP.No.355~357AVピニオンセット
50355-50357 AV Pinion Gears



19T 7.96:1
標準モーター
ダイナランツーリング
アクトツーリング
Suitable motor: 53263
Dyna-Run Super touring
Motor, 53153 Acto-Power
Touring Special Motor



21T 7.20:1
ダイナランストック
Suitable motor: 53272
Dyna-Run Racing Stock
Motor



23T 6.57:1
スポーツチューン
Suitable motor: 53068
Sport-Tuned Motor

★ モーター、ギヤーにムリをかけるようなピニオン(ギヤ比)をとりつけないで下さい。

★ Be careful not to attach pinion gear burdening motor and gear.

★ Achten Sie darauf, daß das Ritzel Motor und Getriebe nicht zu stark belastet.

★ Afin d'éviter d'alourdir le moteur et les transmission, ne pas fixer les pignons de transmission.



ADSPEC PLUS R/C SYSTEM

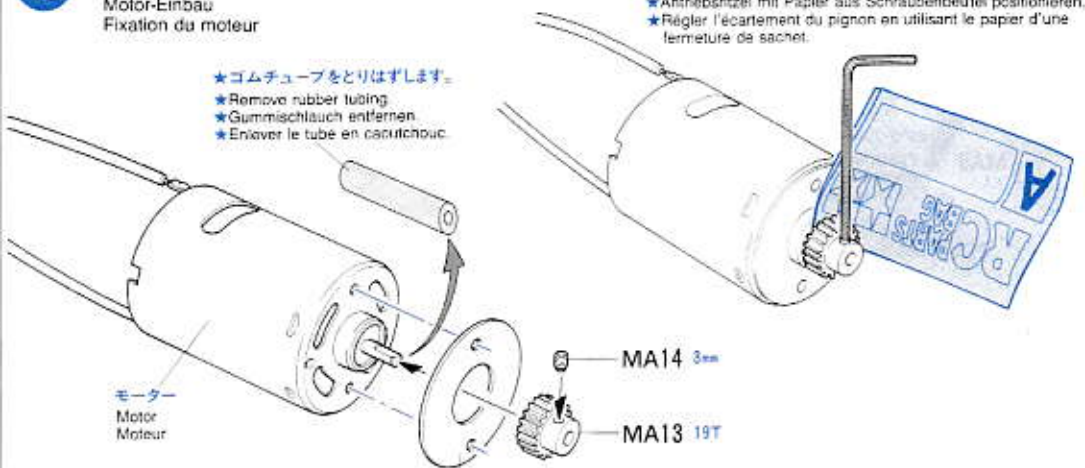
アドスペックプラスプロボ
タミヤR/Cカーに最適、1/10
1/12電動カー用のプロボポ
アドスペックプロボです。ワイ
ールコントロールタイプで機
体な操作も楽々こなせます。

"ADSPEC PLUS" R/C SYSTEM
This is a 2 channel radio control system designed for 1/10 & 1/12 scale electric powered R/C models. The system consists of a wheel type, pistol grip transmitter and the C.P.R. Unit P-160F with a servo.

10 (モーターのとりつけ)

Attaching motor Motor-Einbau Fixation du moteur

★ コムチューブをとりはずします。
★ Remove rubber tubing
★ Gummischlauch entfernen.
★ Enlever le tube en caoutchouc.

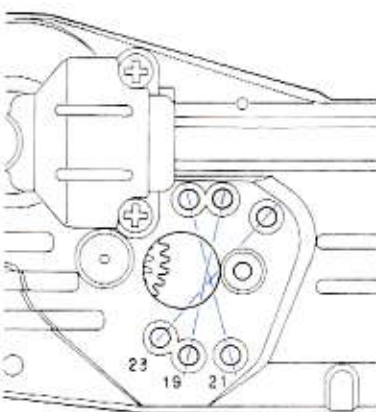


★ ロ紙をはさんでスキ間を調整します。
★ Position pinion gear using paper header from screw bag.
★ Antriebsritzel mit Papier aus Schraubenbeutel positionieren.
★ Régler l'écartement du pignon en utilisant le papier d'une fermeture de sachet.

MA15 ★ 穴位置をあわせず。
★ Align holes.
★ Die Löcher ausrichten.
★ Aligner les trous.

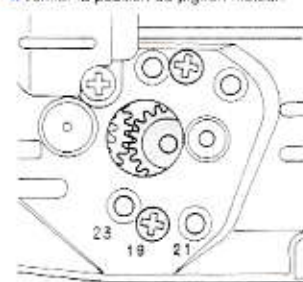
★ スキ間調整のロ紙をはずしてとりつけます。
★ Remove paper header before attaching.
★ Den Papierstreifen vor dem Einbau entfernen.
★ Enlever le papier avant de fixer.

シャーシ(リヤ)
Chassis (rear)
Chassis (hinten)
Chassis (arrière)



★ ピニオンギヤーの枚数にあわせた穴位置にモーターをとりつけます。
★ Match numbered holes with pinion gear number.
★ Nummerierte Löcher der Anzahl der Ritzel anpassen.
★ Support-moteur comportant différents perçages pour permettre le réglage des différents rapports.

★ ギヤーのかみ合せを確認してからとりつけます。
★ Check pinion gear position.
★ Position des Motorritzels überprüfen.
★ Vérifier la position du pignon moteur.



※ (C.P.R.ユニット)

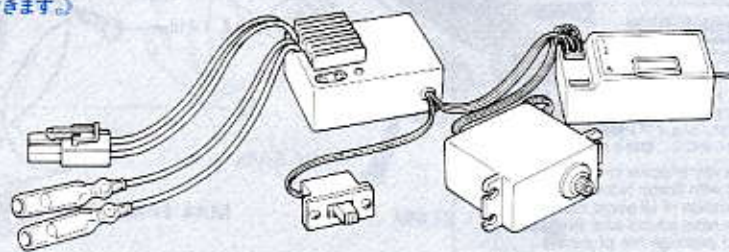
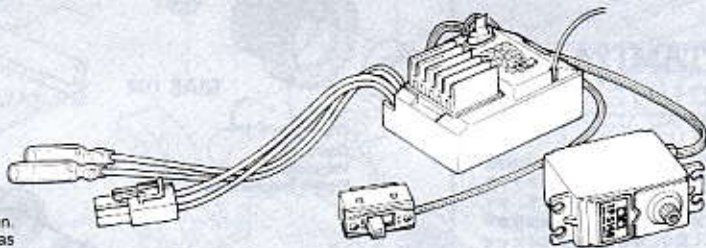
※ C. P. R. Unit
※ C. P. R. Einheit
※ Élément de Réception C. P. R.

※ の部品はキットに含まれません。

Parts marked ※ are not in kit.
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

※ (FETアンプ付プロボも使用できます。)

※ Electronic speed control
※ Elektronischer Fahrtregler
※ Variateur de vitesse électronique



11 (ラジオコントロールメカのとつけ)

Radio installation
Einbau der Fernsteuerung
Installation de l'équipement
RC

〈モーターコードのつなぎ方〉

Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur

- ★コネクター部はしっかりとつないで下さい。
- ★Connect cables firmly.
- ★Die Kabel fest zusammenstecken.
- ★Connecter fermement les câbles.



C.P.R.ユニット、アンプ側
Speed control
Fahrtenregler
Variateur de vitesse

モーター側
Motor
Moteur

赤コード、プラスコード(+)
Red or (+)
Rot oder (+)
Rouge ou (+)

黄コード
Yellow
Gelb
Jaune

黒コード、マイナスコード(-)
Black or (-)
Schwarz oder (-)
Noir ou (-)

緑コード
Green
Grün
Vert

〈送信機の操作〉

TRANSMITTER
SENDER
EMETTEUR

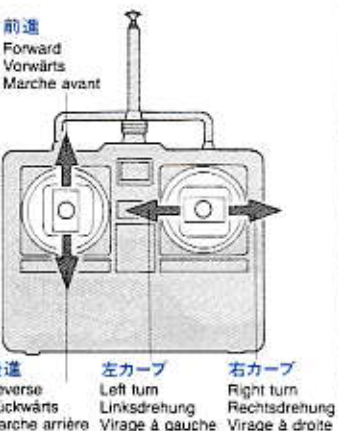
ホイールコンタイプ

Wheel & trigger type
Rad & Griff Typ
Type volant et gâchette



スティックタイプ

Stick type
Strebe-Typ
Type manches



11 (ラジオコントロールメカのとつけ)

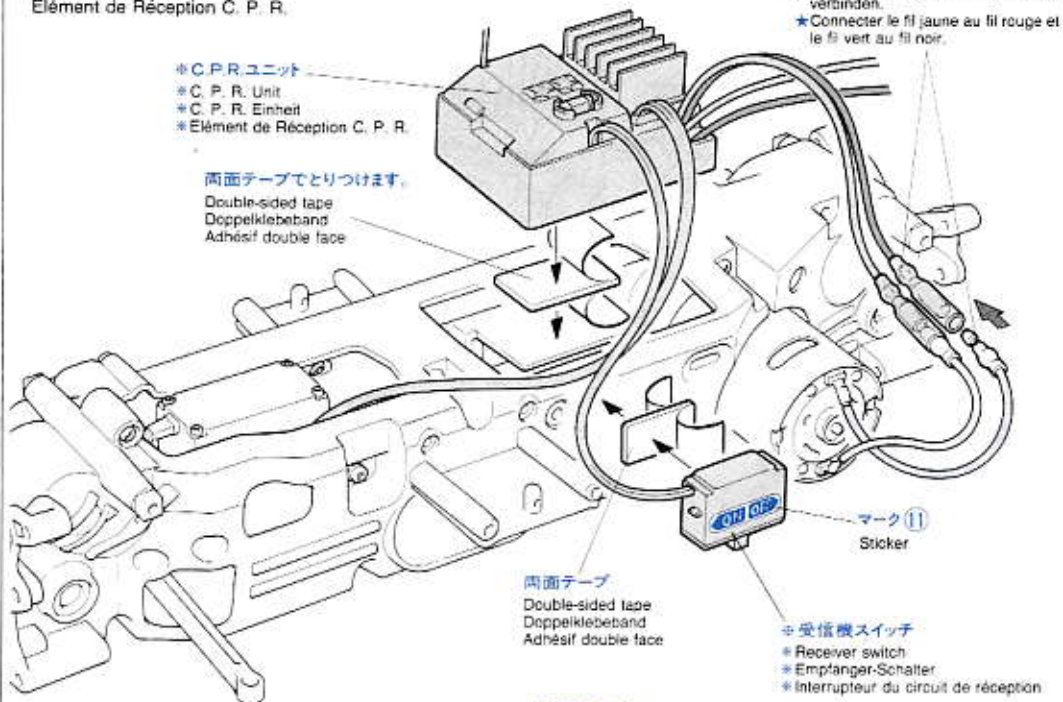
Radio installation
Einbau der Fernsteuerung
Installation de l'équipement RC

〈C.P.R.ユニットの搭載〉

C. P. R. Unit
C. P. R. Einheit
Élément de Réception C. P. R.

- ※C.P.R.ユニット
- ※C. P. R. Unit
- ※C. P. R. Einheit
- ※Élément de Réception C. P. R.

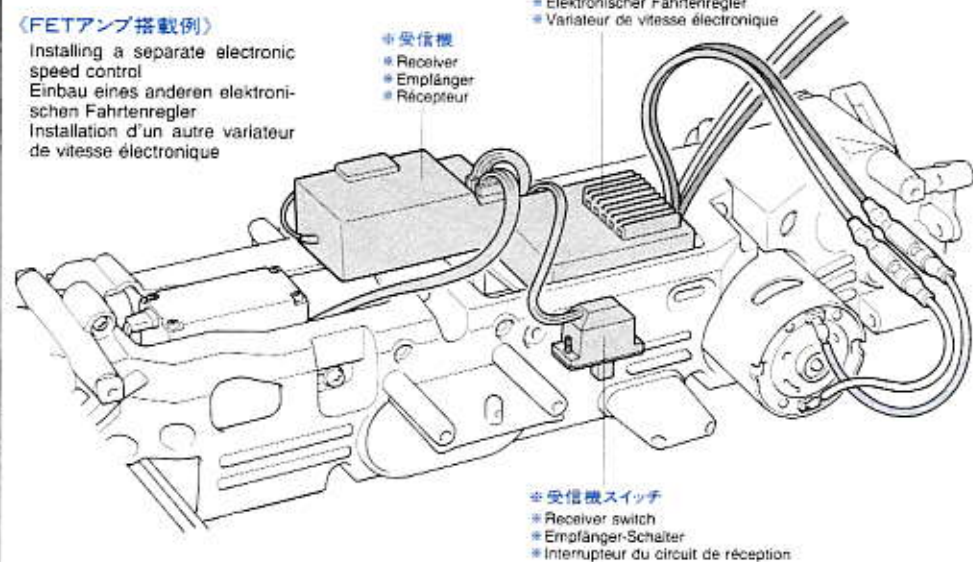
両面テープでとつけます。
Double-sided tape
Doppelklebeband
Adhésif double face



〈FETアンプ搭載例〉

Installing a separate electronic
speed control
Einbau eines anderen elektroni-
schen Fahrtenregler
Installation d'un autre variateur
de vitesse électronique

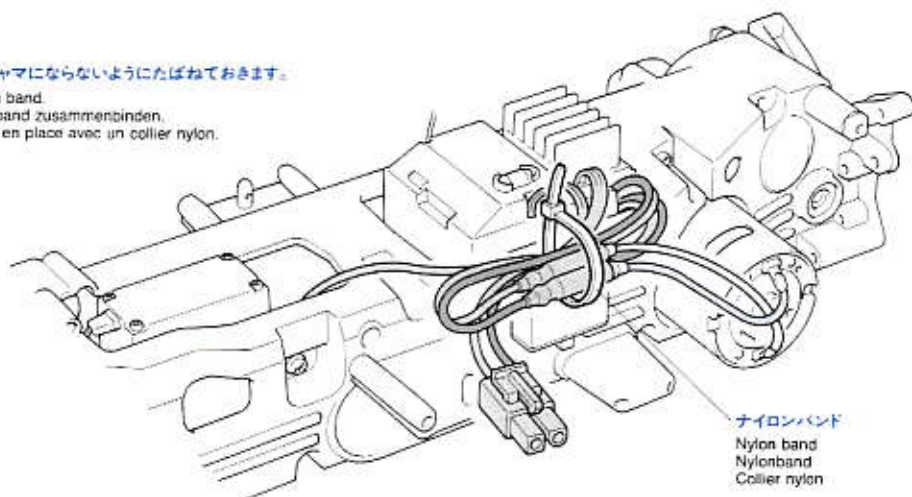
- ※受信機
Receiver
Empfänger
Récepteur

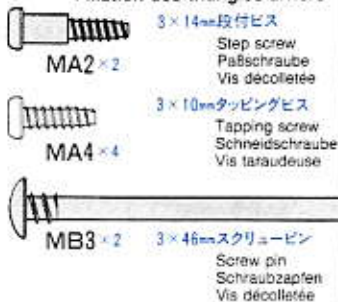
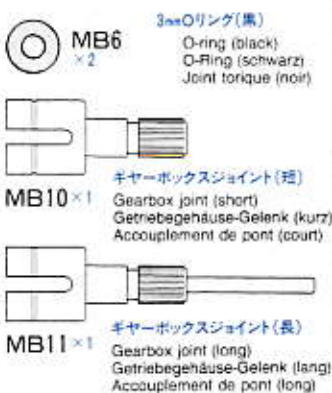
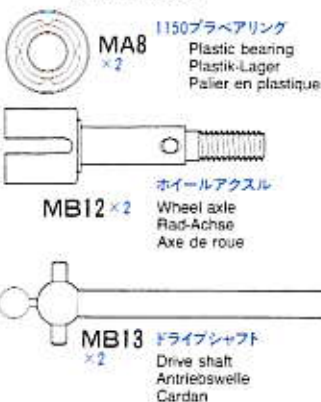
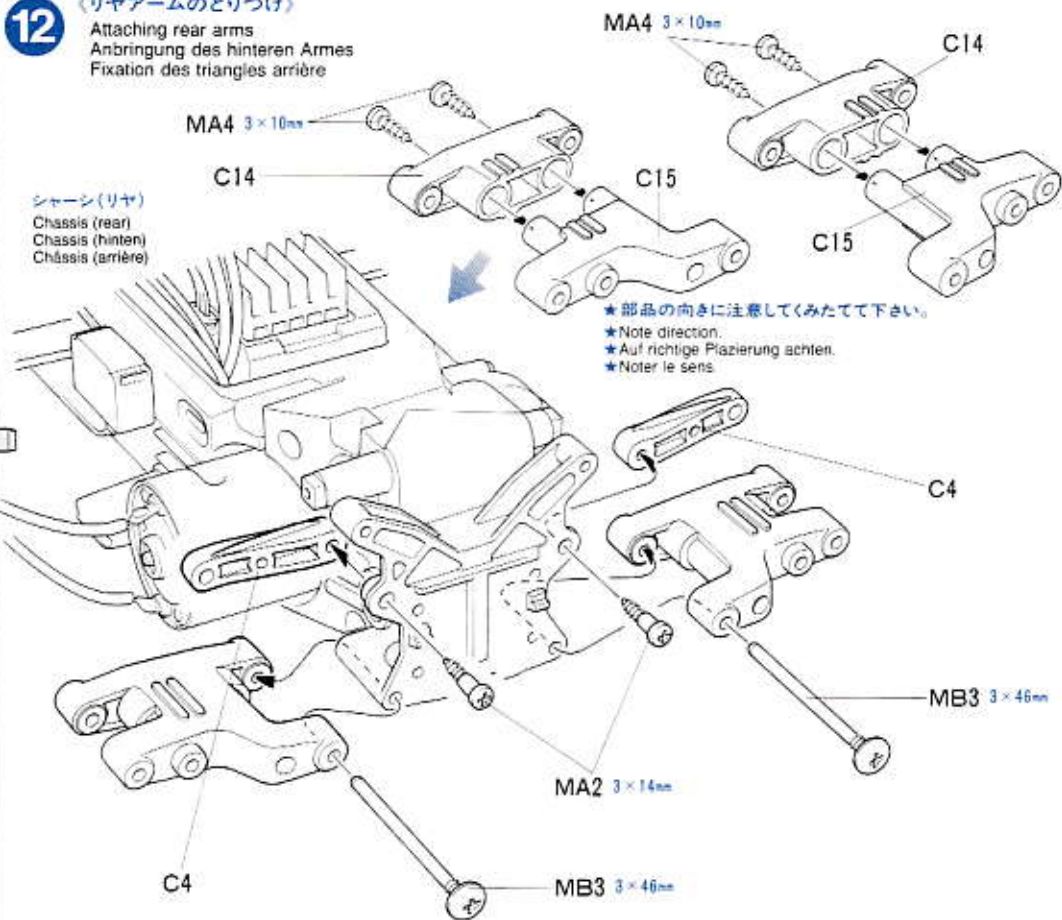
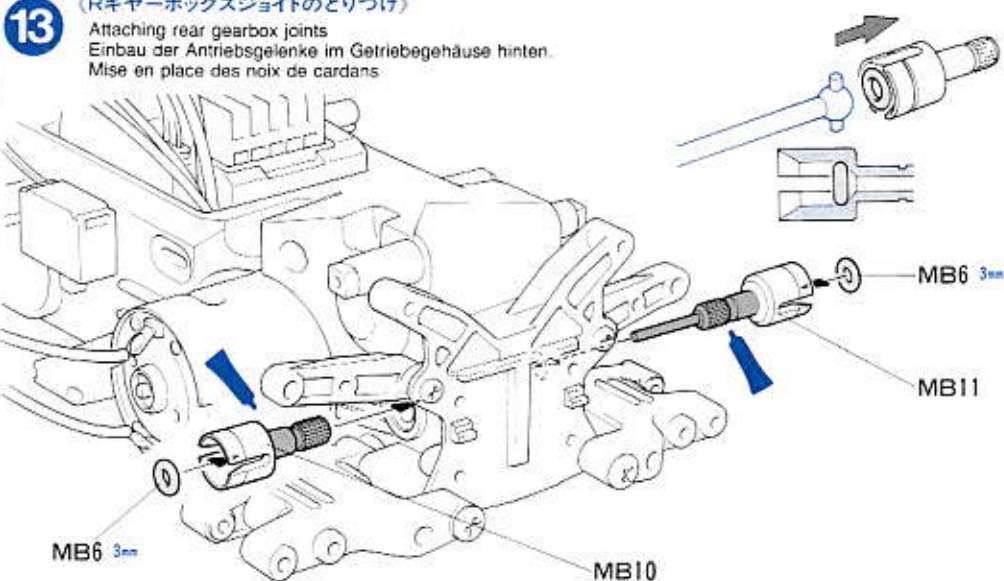
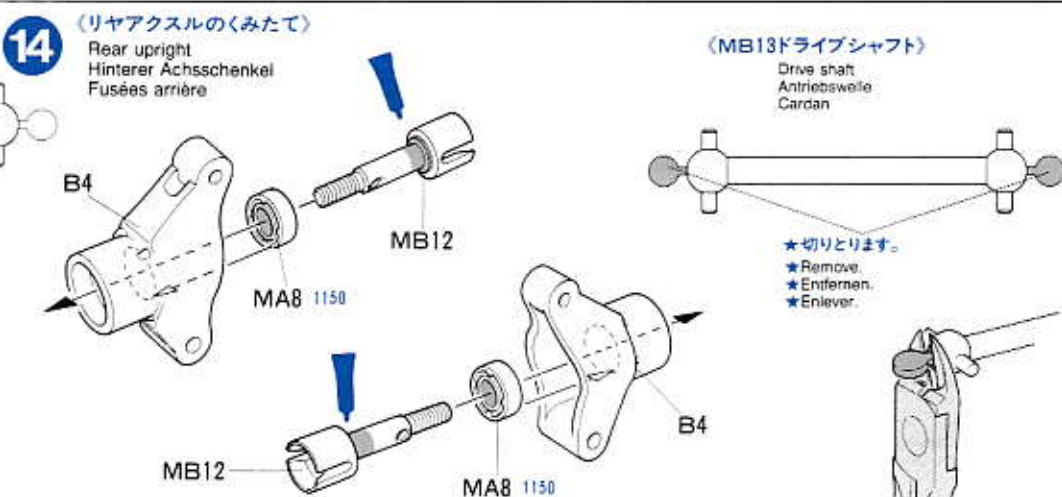


〈配線コード〉

Cables
Kabel
Cables

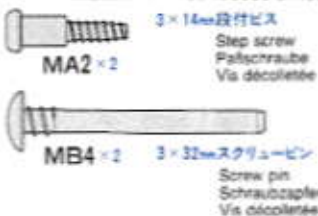
- ★配線コードはジャマにならないようにたばねておきます。
- ★Hold using nylon band.
- ★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.
- ★Maintenir les fils en place avec un collier nylon.



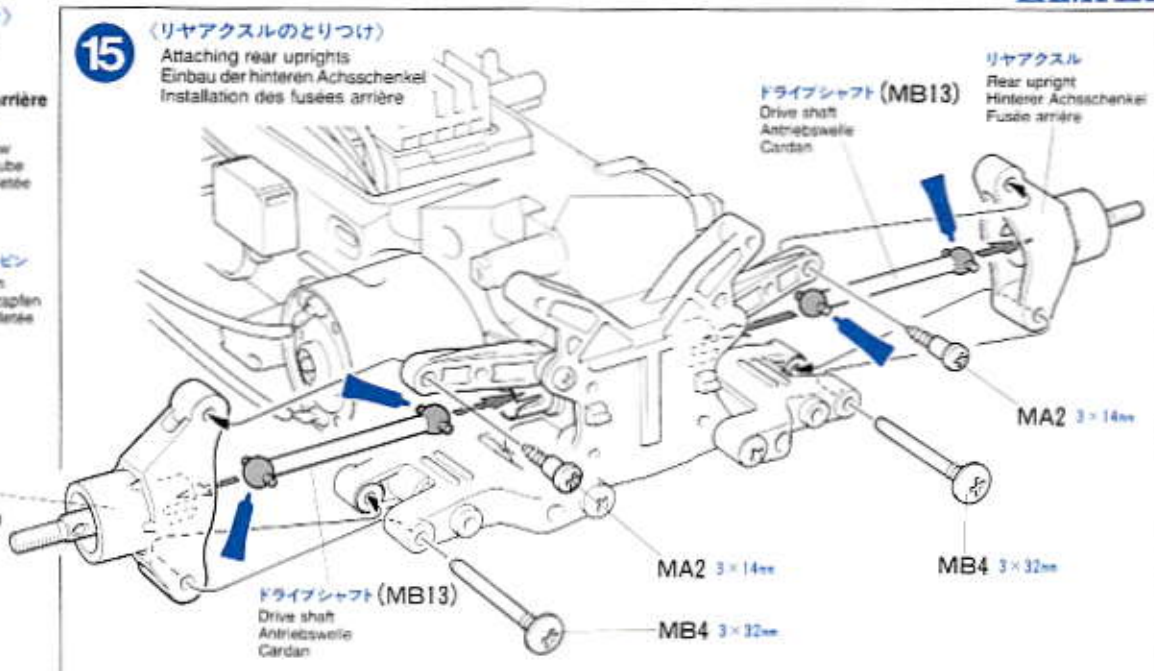
B**12 ~ 26**袋詰Bを使用します
BAG B / BEUTEL B / SACHET B**12** 〈リアアームのとりつけ〉Attaching rear arms
Anbringung des hinteren Armes
Fixation des triangles arrière**13** 〈Rギヤボックスジョイントのとりつけ〉Attaching rear gearbox joints
Einbau der Antriebsgelenke im
Getriebegehäuse hinten.
Installation des noix de cardans**14** 〈リアアクスルのくみため〉Rear upright
Hinterer Achsschenkel
Fusées arrière**12** 〈リアアームのとりつけ〉Attaching rear arms
Anbringung des hinteren Armes
Fixation des triangles arrière**13** 〈Rギヤボックスジョイントのとりつけ〉Attaching rear gearbox joints
Einbau der Antriebsgelenke im
Getriebegehäuse hinten.
Mise en place des noix de cardans**14** 〈リアアクスルのくみため〉Rear upright
Hinterer Achsschenkel
Fusées arrière**TAMIYA CRAFT TOOLS**SHARP POINTED SIDE CUTTER
for PLASTIC
薄刃ニッパー(ゲート
カッター用)

ITEM 74026

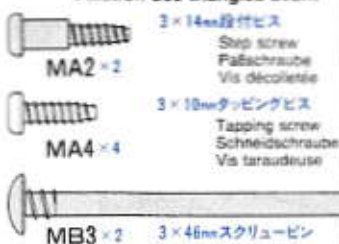
15 〈リアアクスルのとりつけ〉
Attaching rear uprights
Einbau der hinteren Achsschenkel
Installation des fusées arrière



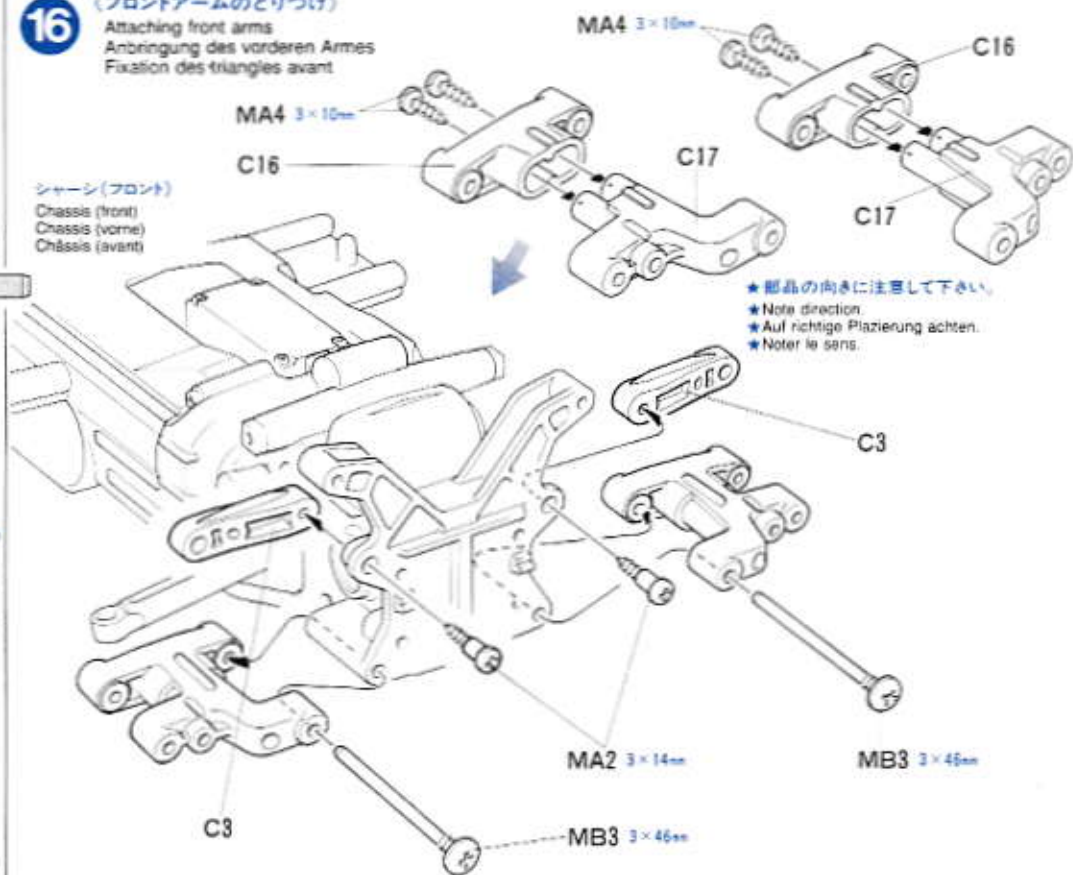
リアアクスル
Rear upright
Hinterer Achsschenkel
Fusée arrière



16 〈フロントアームのとりつけ〉
Attaching front arms
Anbringung des vorderen Armes
Fixation des triangles avant



16 〈フロントアームのとりつけ〉
Attaching front arms
Anbringung des vorderen Armes
Fixation des triangles avant



17 〈Fギヤボックスジョイントのとりつけ〉
Attaching front gearbox joints
Einbau der Antriebsgelenke im
Getriebegehäuse vorne
Installation des noix de cardans
avant



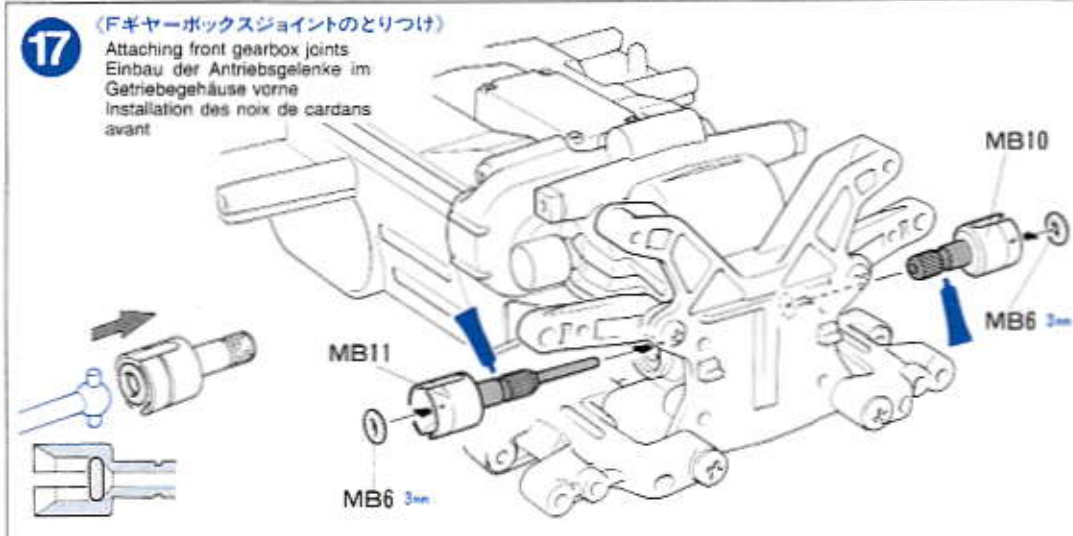
17 〈Fギヤボックスジョイントのとりつけ〉
Attaching front gearbox joints
Einbau der Antriebsgelenke im
Getriebegehäuse vorne
Installation des noix de cardans
avant

TAMIYA CRAFT TOOLS

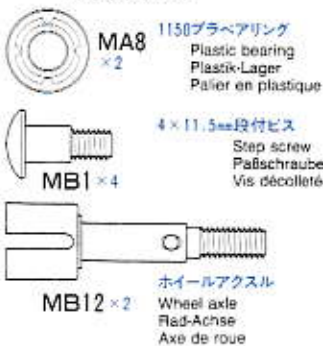
NUT DRIVER 7mm
ボツストライパー 7mm



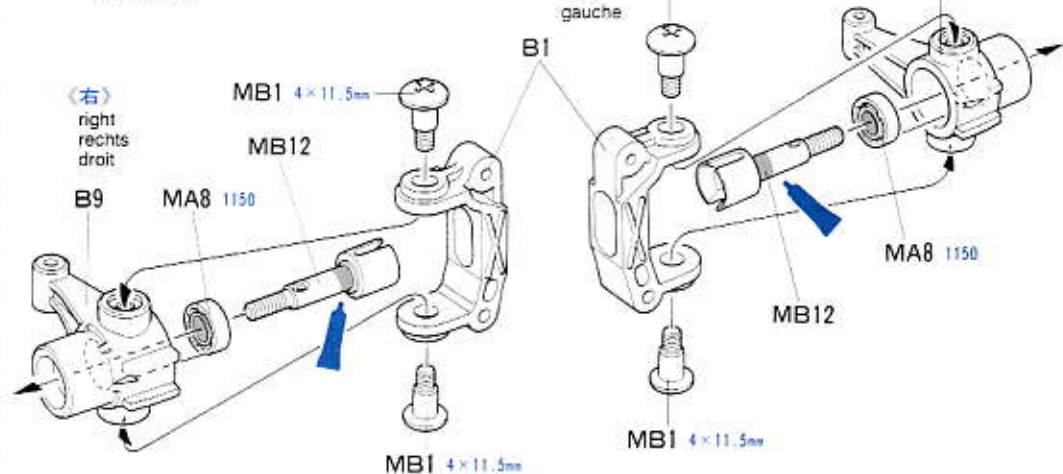
NUT DRIVER 5.5mm
ボツストライパー 5.5mm



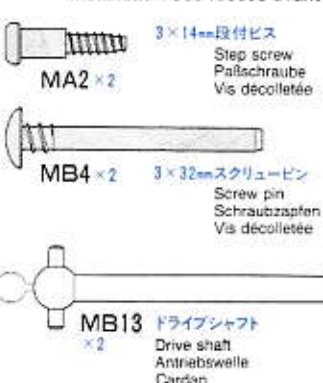
18 <フロントアクスルのくみため>
Front upright
Vorderer Achsschenkel
Fusées avant



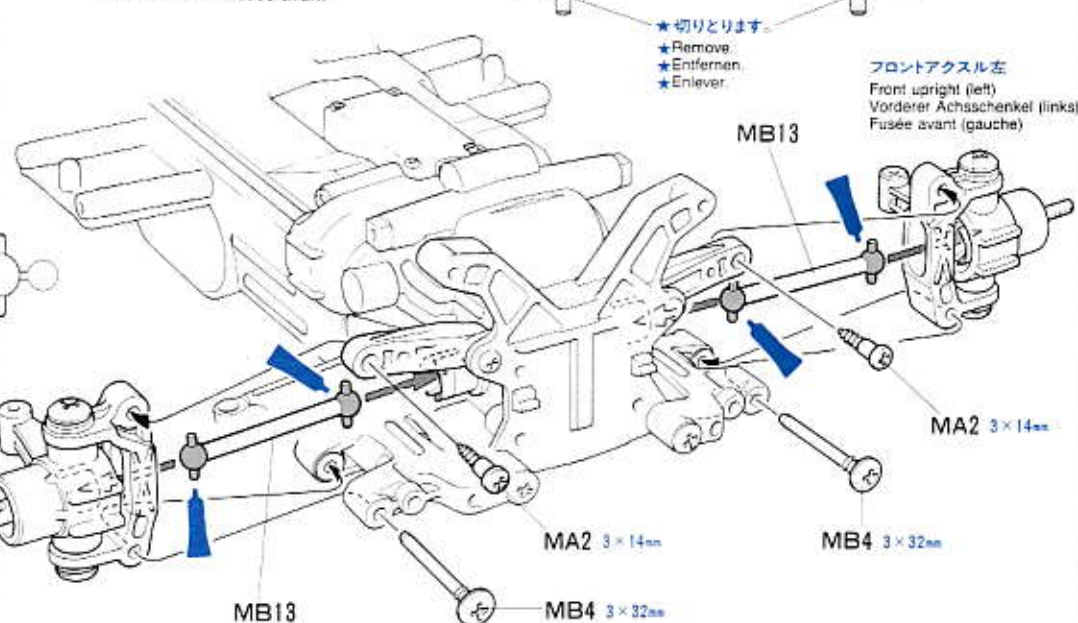
18 <フロントアクスルのくみため>
Front upright
Vorderer Achsschenkel
Fusée avant



19 <フロントアクスルのとりつけ>
Attaching front uprights
Einbau der vorderen Achsschenkel
Installation des fusées avant



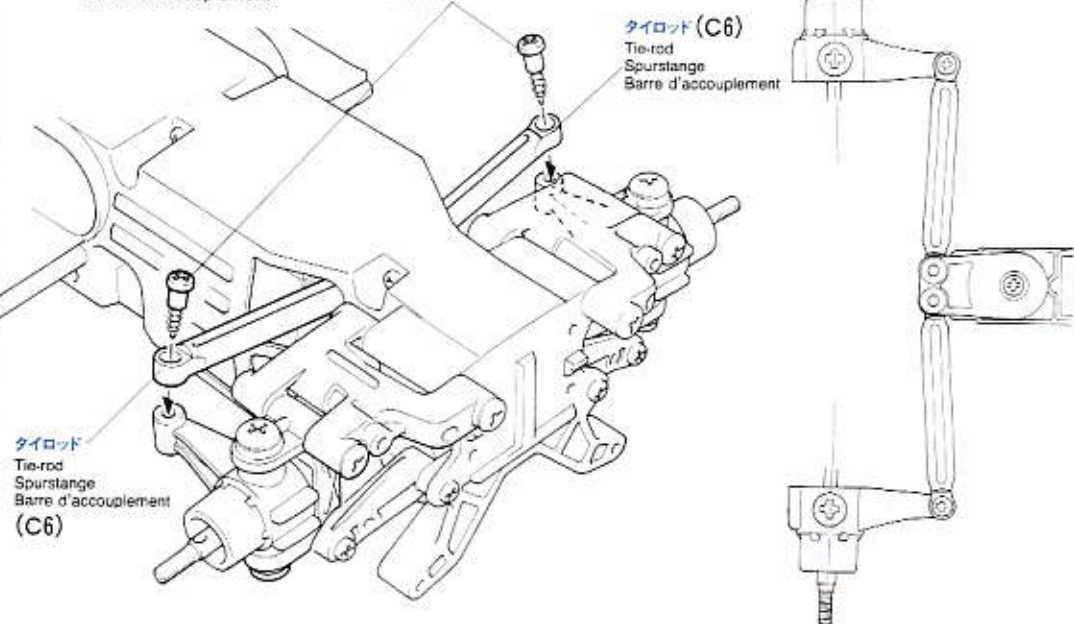
19 <フロントアクスルのとりつけ>
Attaching front uprights
Einbau der vorderen Achsschenkel
Installation des fusées avant



20 <タイロッドのとりつけ>
Tie-rod
Spurstange
Barre d'accouplement



20 <タイロッドのとりつけ>
Tie-rod
Spurstange
Barre d'accouplement



タミヤの総合カタログ

タミヤの全製品を詳しく解説した総合カタログは年に1回発行。ご希望の方は模型店でお知らせ下さい。

TAMIYA'S R/C GUIDE BOOK

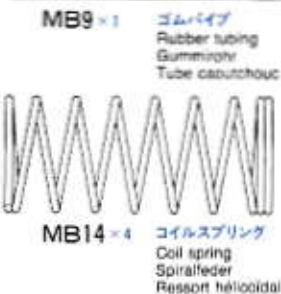
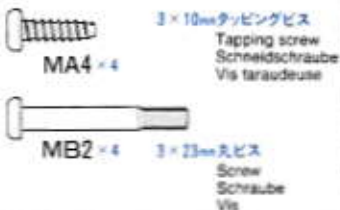
Tamiya's latest Radio Control Guide Book can make you a winner at the racing circuit. Read up on the latest tune up methods, care and maintenance, painting and decorating your cars. English, German, French and Japanese versions available.

TAMIYA COLOR CATALOGUE

The latest in cars, boats, tanks and ships. Motorized, radio controlled and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English, German, French, Spanish and Japanese versions available.

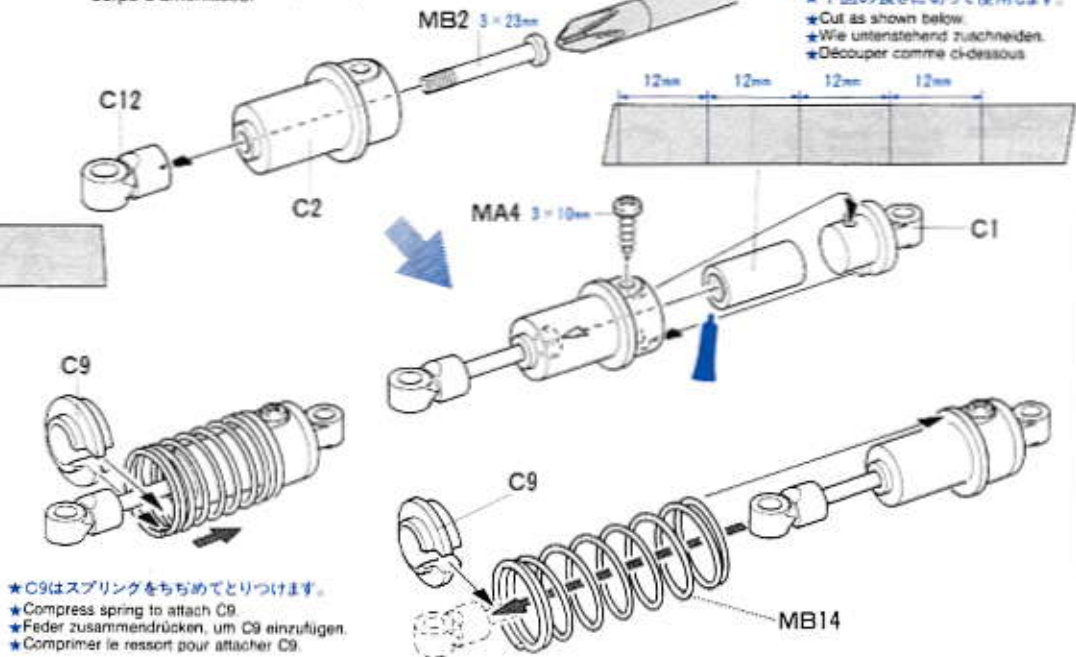
21 (ダンパーのくみ込め)

Damper cylinder Dämpfer-Zylinder Corps d'amortisseur



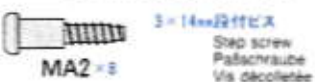
21 (ダンパーのくみ込め)

Damper cylinder Dämpfer-Zylinder Corps d'amortisseur



22 (ダンパーのとりつけ)

Attaching dampers Einbau der Stoßdämpfer Fixation des amortisseurs



(溶剤・ネジ止め剤についての注意)
樹脂製パーツはプラスチックモデル用塗料の溶剤でも使われる場合があります。溶剤を大量に使って洗ったり、つけたり絶対にしないで下さい。またネジロック剤はこのキットには使いません。

CAUTION ON THINNER AND LIQUID THREAD LOCK

All thinners attack plastic, even plastic model paints and thinners. Never dip parts into thinners or paint, nor wash them with thinners. This kit does not require liquid thread lock for construction.

VORSICHT MIT VERDÜNNERN UND FLÜSSIGEN SCHRAUBENSICHERUNGEN

Alle Verdüner greifen Plastik an, selbst Plastikfarben und deren Verdüner. Niemals Teile in Verdüner oder Farbe tauchen. Der Bausatz erfordert keine Schrauben-Sicherungs-Flüssigkeit.

PRECAUTIONS POUR LES SOLVANTS ET LES PRODUITS FREINE-FILET

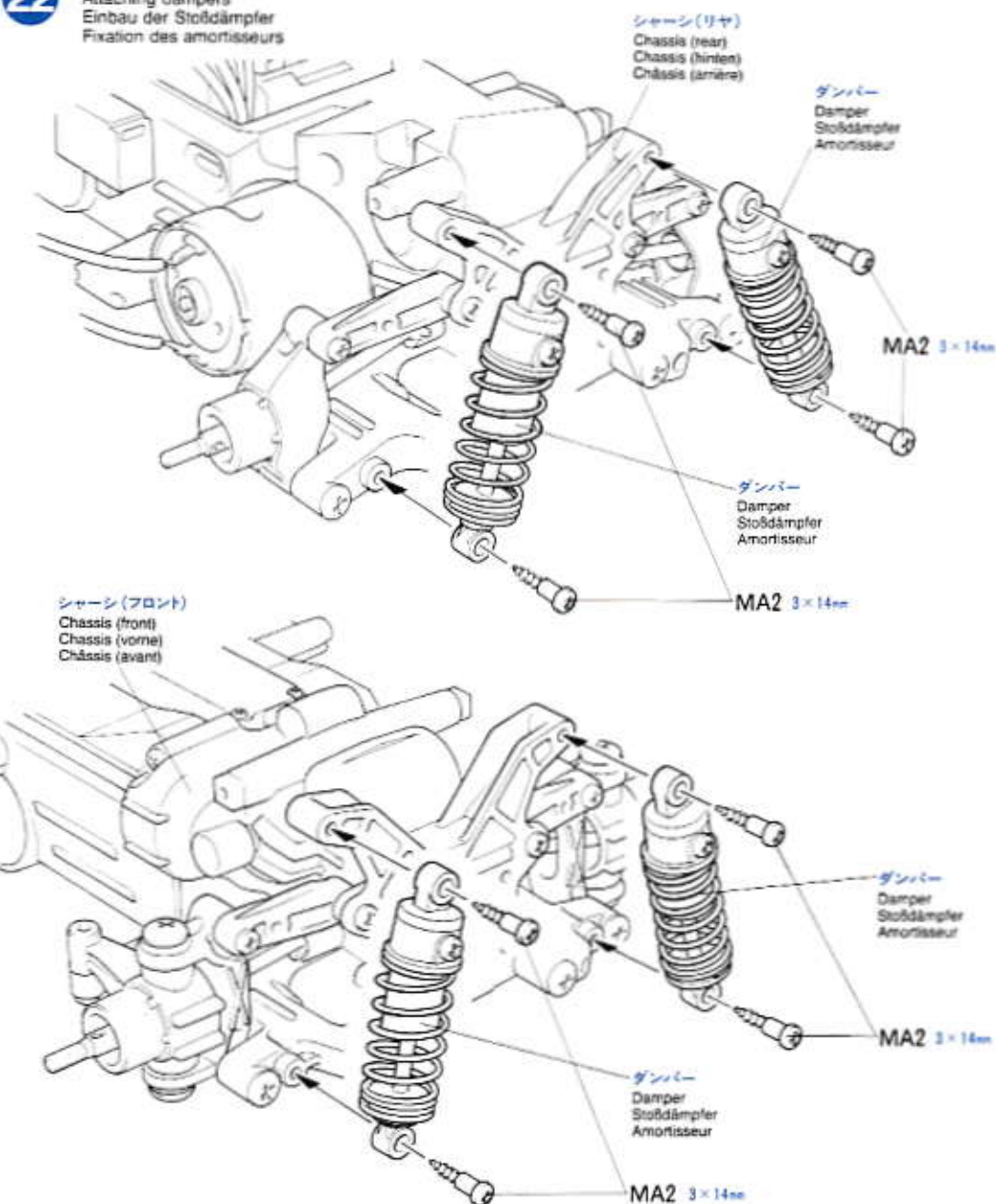
Tous les solvants attaquent le plastique. Même les peintures et les diluants pour maquettes plastique. Ne jamais tremper les pièces dans du diluant ou de la peinture, ne jamais les nettoyer avec du diluant. Ce modèle ne nécessite pas l'emploi de produit freine-filet pour son montage.

タミヤニュースを読もう

タミヤニュースはモデル作りの情報誌として多くの方に愛読されています。ご購読の方は複製品でお知らせ下さい。当社より定期購読する方法も承ります。

22 (ダンパーのとりつけ)

Attaching dampers Einbau der Stoßdämpfer Fixation des amortisseurs



23 <バンパーのとりつけ>
Attaching bumpers
Anbringung der Stoßfänger
Fixation des pare-chocs



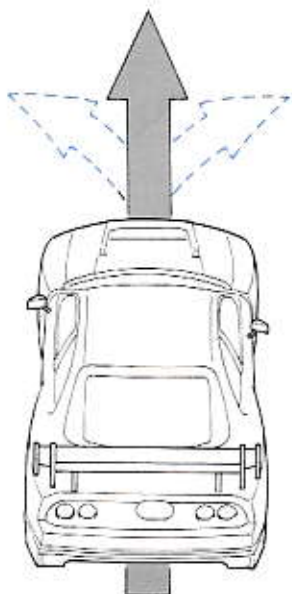
<トリムの調整>
Steering trim
Lenkungstrimmer
Trim de direction

★ステアリングトリムは車がまっすぐに走るようにするための微調整用です。車が曲がる方向の逆にトリムを動かして調整します。

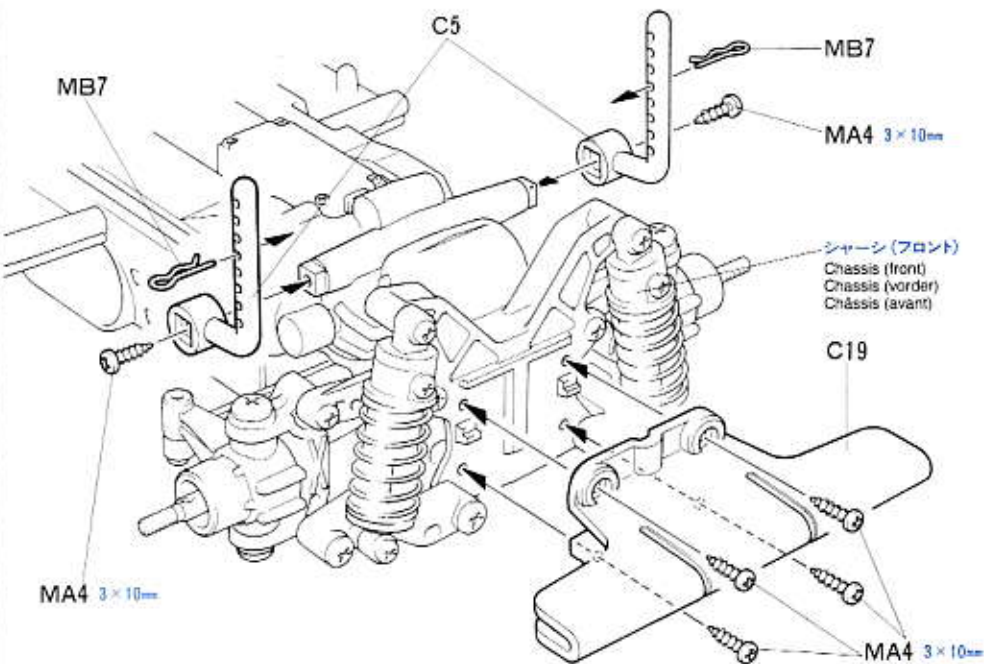
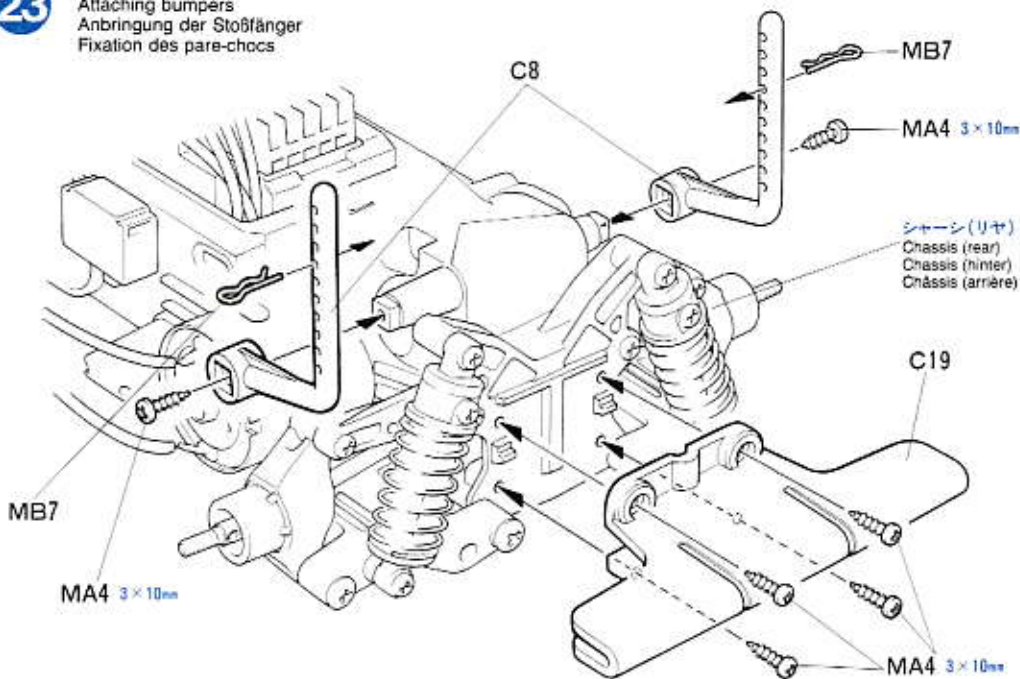
★Adjust trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.

★Trimmen Sie es so, daß das Modell exakt geradeaus fährt und der Sender auf neutral steht.

★Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.

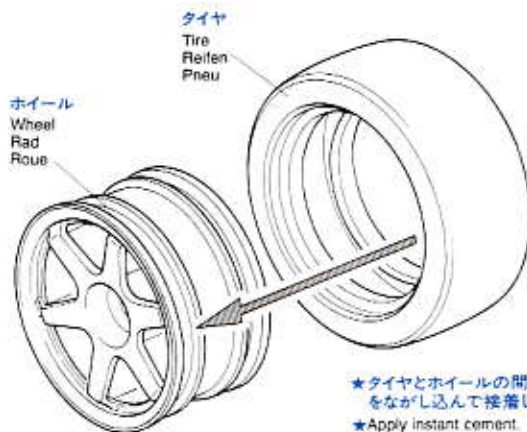


23 <バンパーのとりつけ>
Attaching bumpers
Anbringung der Stoßfänger
Fixation des pare-chocs



24 <ホイールのくみため>
Wheel assembly
Rad-Zusammenbau
Assemblage des roues

- ★4個作ります。
- ★Make 4.
- ★4 Satz fertigen.
- ★Faire 4 jeux.



- ★タイヤをホイールのみぞにはめます。
- ★Fit into grooves.
- ★Reifen richtig in die Felgen eindrücken.
- ★Insérer dans les rainures.

- ★タイヤとホイールの間に瞬間接着剤をながし込んで接着します。
- ★Apply instant cement.
- ★Sekundenkleber auftragen.
- ★Appliquer de la colle rapide (cyanoacrylate).

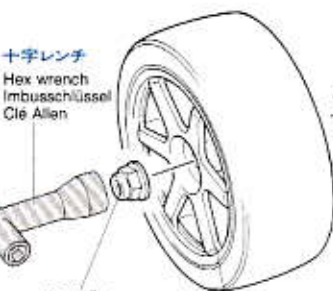


25 〈ホイールのとりつけ〉

Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues

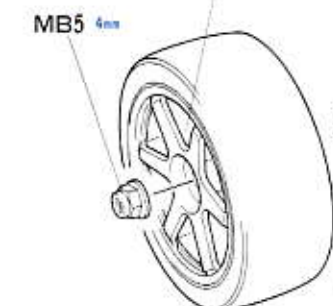


十字レンチ
Hex wrench
Imbusschlüssel
Cle Allen



MB5 4mm

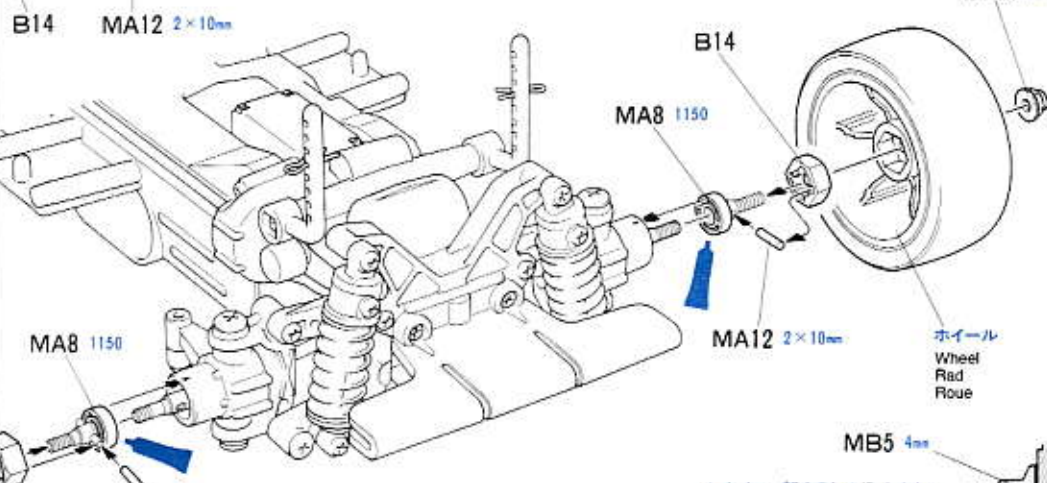
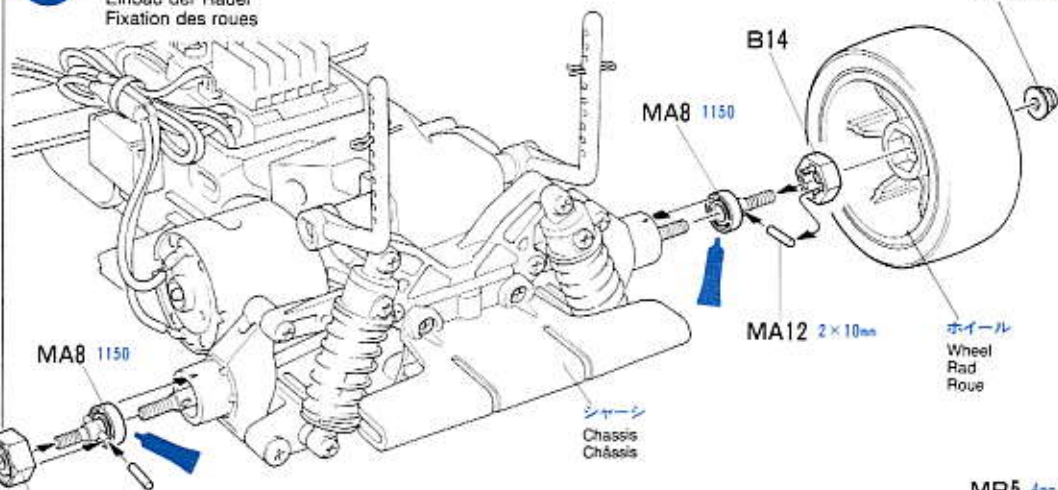
ホイール
Wheel
Rad
Roue



MB5 4mm

25 〈ホイールのとりつけ〉

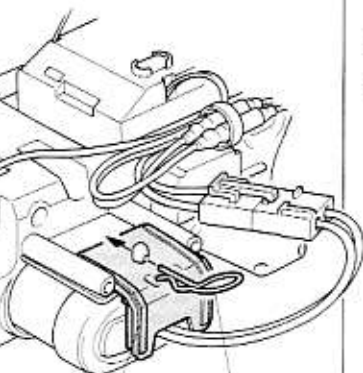
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues



★ナイロン部まで締め込みます。
★Tighten up into nylon portion.
★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon-Sicherungsteil schaut.
★Serrer jusqu'à la bague en nylon.

26 〈走行用バッテリーの搭載〉

Running battery
Fahrakku
Pack de propulsion

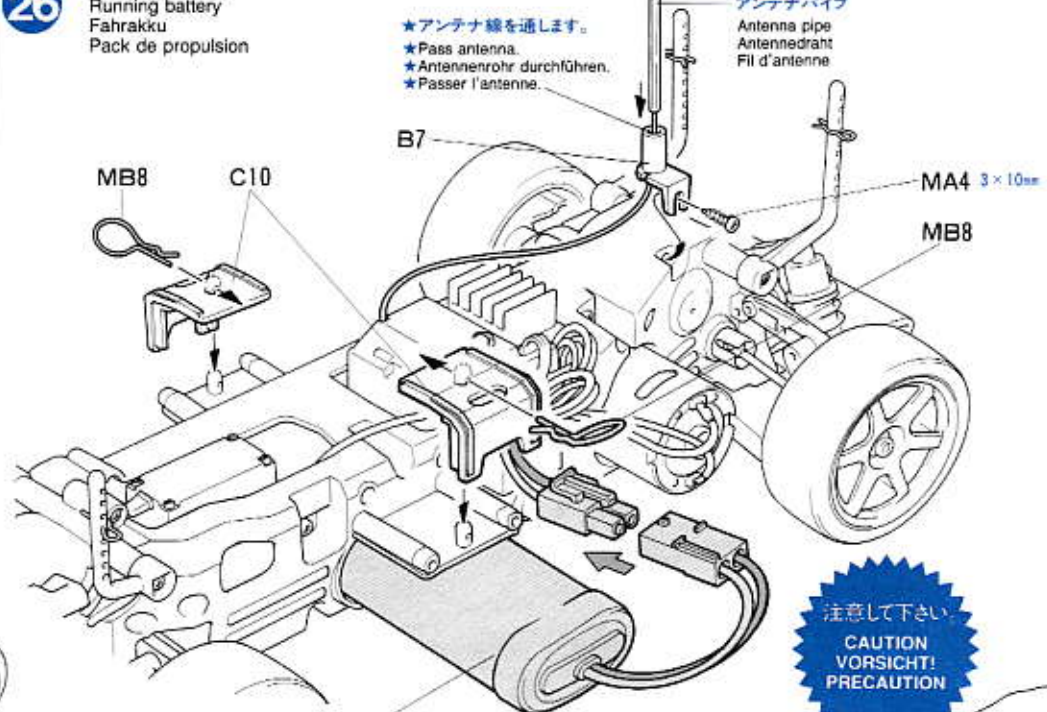


C10

MB8

26 〈走行用バッテリーの搭載〉

Running battery
Fahrakku
Pack de propulsion



注意して下さい
CAUTION
VORSICHT!
PRECAUTION

※7.2Vレーシングパック

※Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack battery
※Batterie: Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack
※Batterie Tamiya Ni-Cd 7.2V. "Racing"

★走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外して下さい。

★Disconnect battery when the car is not being used.
★Akkuslecker abziehen, wenn das Auto nicht in Betrieb.
★Déconnecter la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée.



〈ボディの塗装〉

このマークは塗装指示のマークです。ボディはポリカーボネート用塗料を使用し裏面から塗装して下さい。

★This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint body from inside using paints for polycarbonate.
★Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Karosserie von innen mit Lexan-Farben bemalen.
★Ce signe indique la référence de la peinture TAMIYA à utiliser. Peindre la carrosserie par l'intérieur en utilisant des peintures spéciales polycarbonate.

〈ポリカーボネート用タミヤカラー〉
TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-5 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir
PS-6 ●イエロー / Yellow / Gelb / Jaune

29 〈ボディのマーキング〉

Markings
Beschriftung
Décoration

〈マークのはりかた〉

①できるだけ余白を残さず、印刷された部分を切り抜いて下さい。番号のついたマークは切りとってしまうとまちがえやすいので、はる順に切りとって下さい。

②裏紙の端の部分を上し切りとり指定された場所にはりあわせて下さい。裏紙をつけたまま位置をあわせて下さい。

③少しずつ裏紙をはがしながら場所がずれたり、マークの中に気泡が残ったりしないように注意しながらはってゆきます。裏紙を一度に全部はがしてはることは、しわがでたり気泡が残ったりする原因となります。

STICKERS

① Cut stickers along colored edge so the transparent film is removed.
② Peel off the end of lining a little and put the sticker in position on the body.
③ Then, remove the lining slowly. In so doing, be careful that the sticker does not move out of position on the body.
If the lining is completely removed in advance, the sticker may become wrinkled or contain unwanted air bubbles.

STICKER

① Die Sticker an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.
② An einer Kante die Unterlage etwas abziehen und Sticker richtig auf die Karosserie legen.
③ Dann die Unterlage langsam ganz abziehen, darauf achten, daß sich der Sticker nicht verschiebt und daß keine Luft unter den Sticker kommt - sonst gibt es Luftblasen.
Wenn die Unterlage vorher komplett entfernt wird, kann der Sticker zusammenkleben.

MOTIFS ADHESIFS

① Découper chaque motif au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.
② Soulever le papier de protection à l'une des extrémités et positionner le motif sur la carrosserie.
③ Retirer lentement le papier de protection en veillant à ce que le motif ne se déplace pas sur la carrosserie. En retirant entièrement à l'avance le papier de protection, le film risque de former des plis ou de retenir des bulles d'air indésirables.

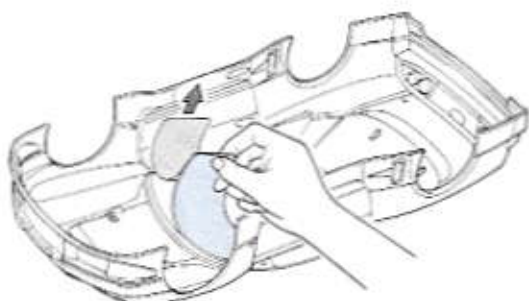
〈塗装方法〉

Painting
Bemalung
Peinture

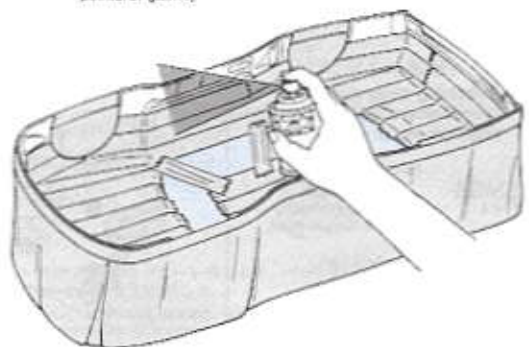
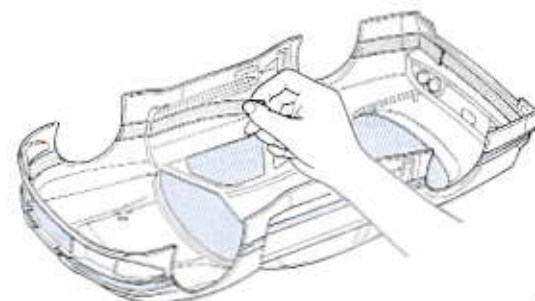
② ウィンドウ部分をマスキングシートで裏面からマスキングします。
Mask off window areas from inside using masking seals included in kit.
Fenster von innen mit den im Bausatz enthaltenen Aufkleber abkleben.
Masquer les zones vitrées à l'intérieur en utilisant les masques inclus dans le kit.

④ ブラック、イエローの順にポリカーボネート塗料で内から塗装します。塗料が乾いてからマスキングをはがします。

Paint from inside using polycarbonate paints. Paint darker color first. After paint has cured, remove masking seals.
Von innen mit Lexan-Farben bemalen. Erst dunkle Farben bemalen. Nachdem Trocknen der Farbe sind die Abklebungen zu entfernen.
Peindre de l'intérieur avec des peintures pour polycarbonate. Appliquer d'abord la teinte la plus foncée. Après séchage, enlever les caches.



③ 裏側からマークにあわせてイエロー部分をマスキングします。
Mask border for the different colors prior to painting. (yellow) Farbabgrenzungen für die verschiedenen Farben vor dem Bemalen abkleben. (gelb)
Masquer et délimiter les différentes couleurs avant d'appliquer la peinture. (jaune)

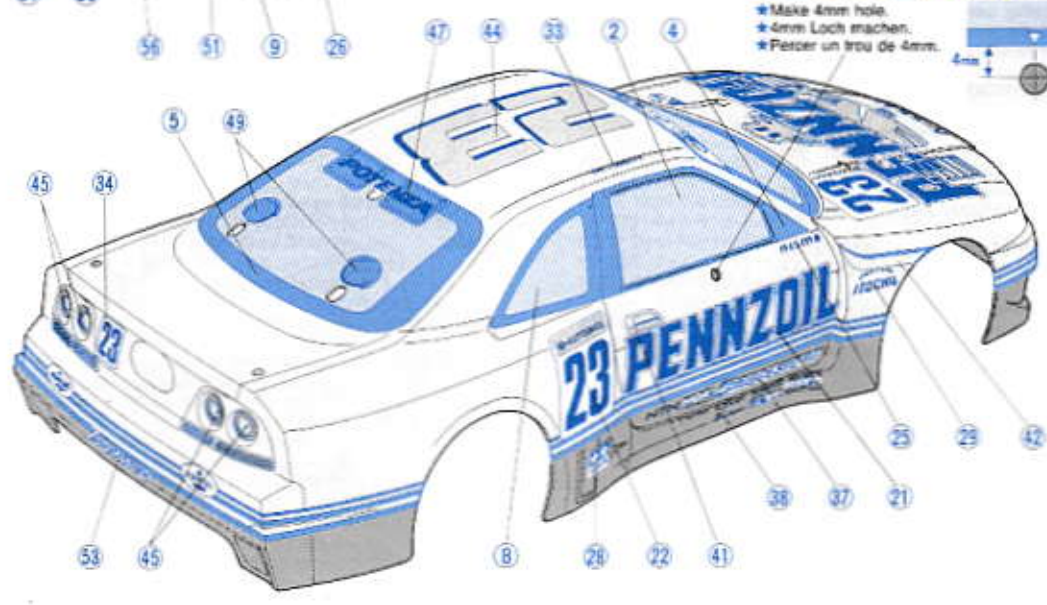
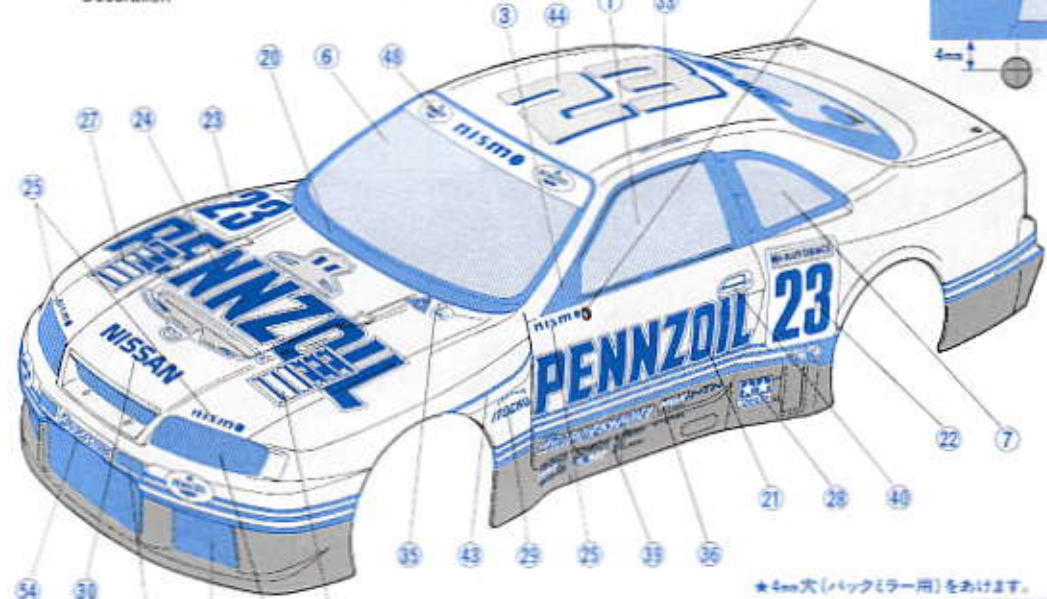


29 〈マーキング〉

Markings
Beschriftung
Décoration

★マーク番号順に貼って下さい。
★Apply stickers in numbered order.
★Stickers der Reihenfolge nach anbringen.
★Appliquer les stickers dans l'ordre numérique.

★4mm穴(バックミラー用)をあけます。
★Make 4mm hole. (mirrors)
★4mm Loch machen. (rückspiegel)
★Perçer un trou de 4mm. (rétroviseurs)



★4mm穴(バックミラー用)をあけます。
★Make 4mm hole.
★4mm Loch machen.
★Perçer un trou de 4mm.

〈プラスチックパーツの塗装〉

リアウイング、ミラーは、プラスチック用塗料（タミヤカラー）で表面に塗装して下さい。

- ★Paint plastic parts (rear spoiler & mirrors) using plastic paints.
- ★Plastikteile (Heckspoiler & Rückspiegel) mit Plastik-Farben bemalen.
- ★Peindre les pièces plastique (spoiler arrière et rétroviseurs) en utilisant des peintures pour maquettes plastique.

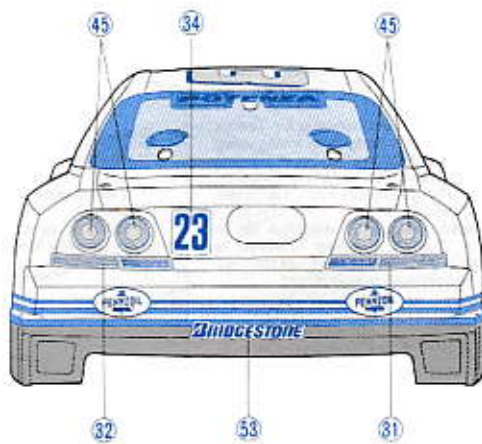
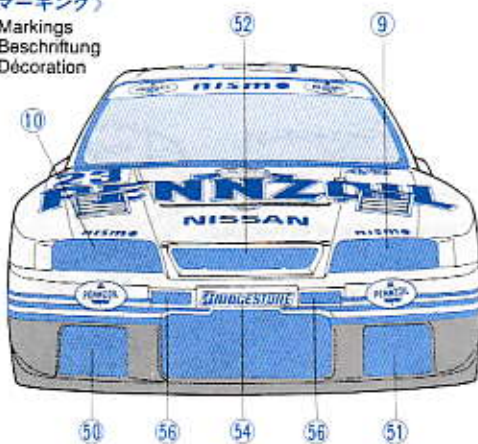
〈プラスチック用タミヤカラー〉
TAMIYA PLASTIC PAINTS

TS-16 ●イエロー / Yellow / Gelb / Jaune

X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé

〈マーキング〉

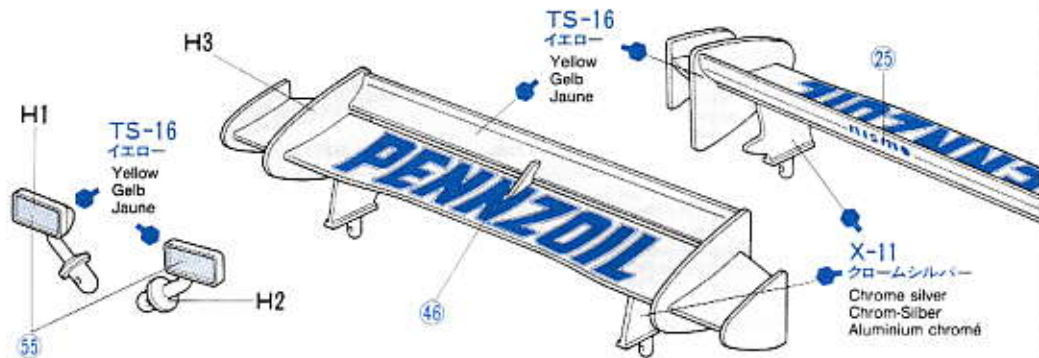
Markings
Beschriftung
Décoration



30 〈ボディ部品のとりつけ〉

Attaching body parts
Karosserieteile-Einbau
Fixation des accessoires

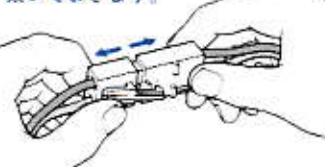
- MB6 ×4
3mm O-ring (黒)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)
- スナップピン (小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingie métallique (petite)
- MB7 ×4



注意して下さい。
CAUTION
VORSICHT!
PRECAUTION



走行させたい時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外して下さい。走行用バッテリーをつないだままでもくと、車が暴走することがあります。走らせないときは、必ず走行用バッテリーのコネクターを抜いておきます。



DISCONNECT BATTERY WHEN NOT USING THE CAR

Disconnect Ni-Cd battery when car is not being used. If left connected, a slight movement of the speed controller results in a run away car.

AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN DAS AUTO NICHT IN BETRIEB

Ni-Cd Akku abhängen, wenn das Auto nicht benutzt wird. Bleibt der Anschluß zusammen, kann eine geringe Bewegung des Fahrtenreglers zum Davontfahren des Autos führen.

DECONNECTER LA BATTERIE LORSQUE LA VOITURE N'EST PAS UTILISEE

Déconnecter le connecteur de la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée. En la laissant branchée, un léger mouvement du variateur de vitesse peut mettre en marche le moteur.

TAMIYA CRAFT TOOLS

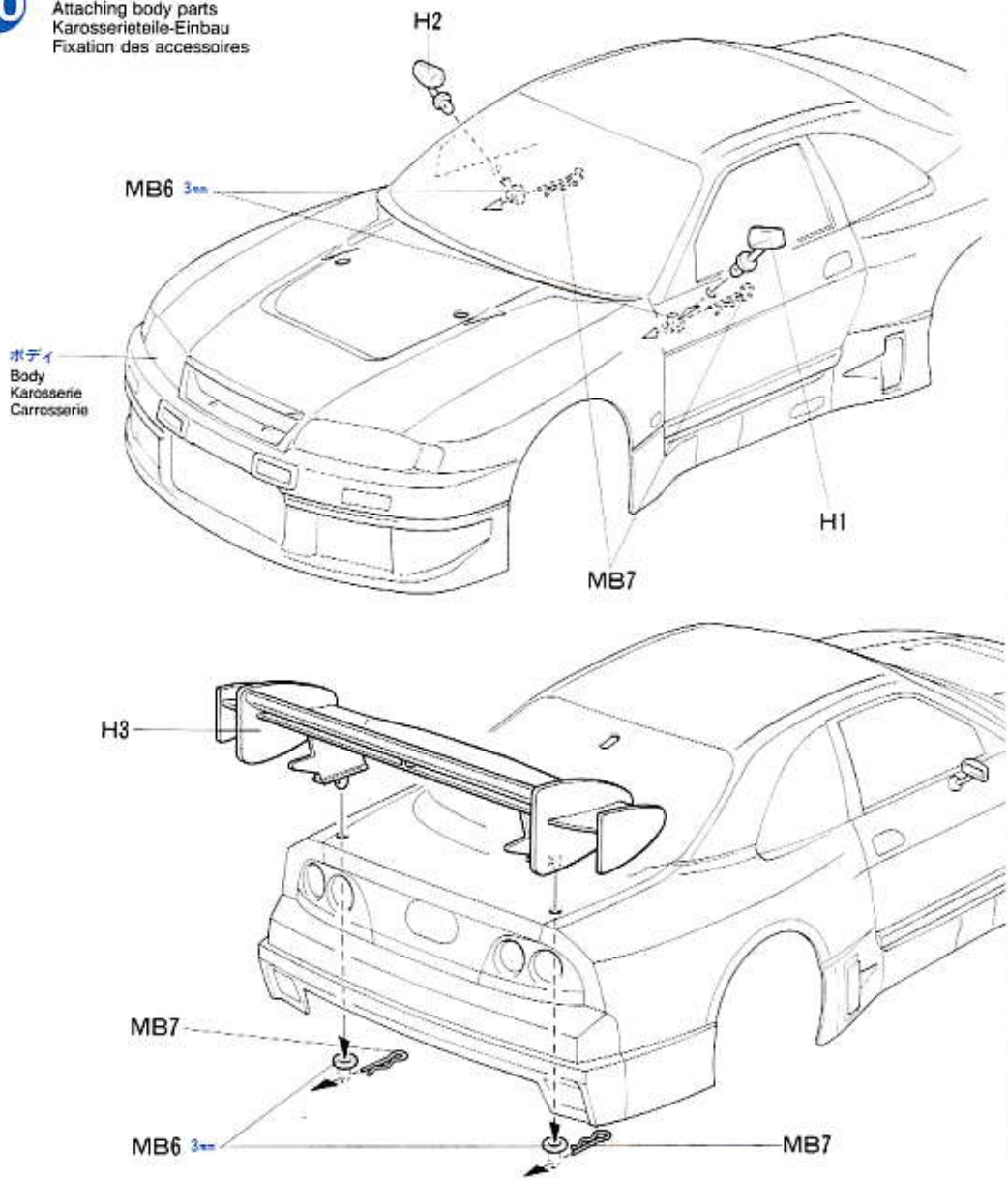
DECAL SCISSORS



ITEM 74031

30 〈ボディ部品のとりつけ〉

Attaching body parts
Karosserieteile-Einbau
Fixation des accessoires

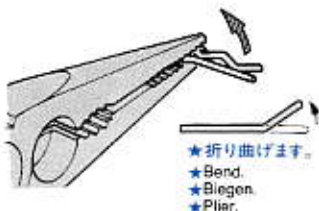


31 (ボディのとりつけ) Attaching body Aufsetzen der Karosserie Fixation de la carrosserie



(MB7 (スナップピン小) の折り曲げ)

Modifying snap pins
Abänderung des Federstiftes
Modification de l'épingle métallique



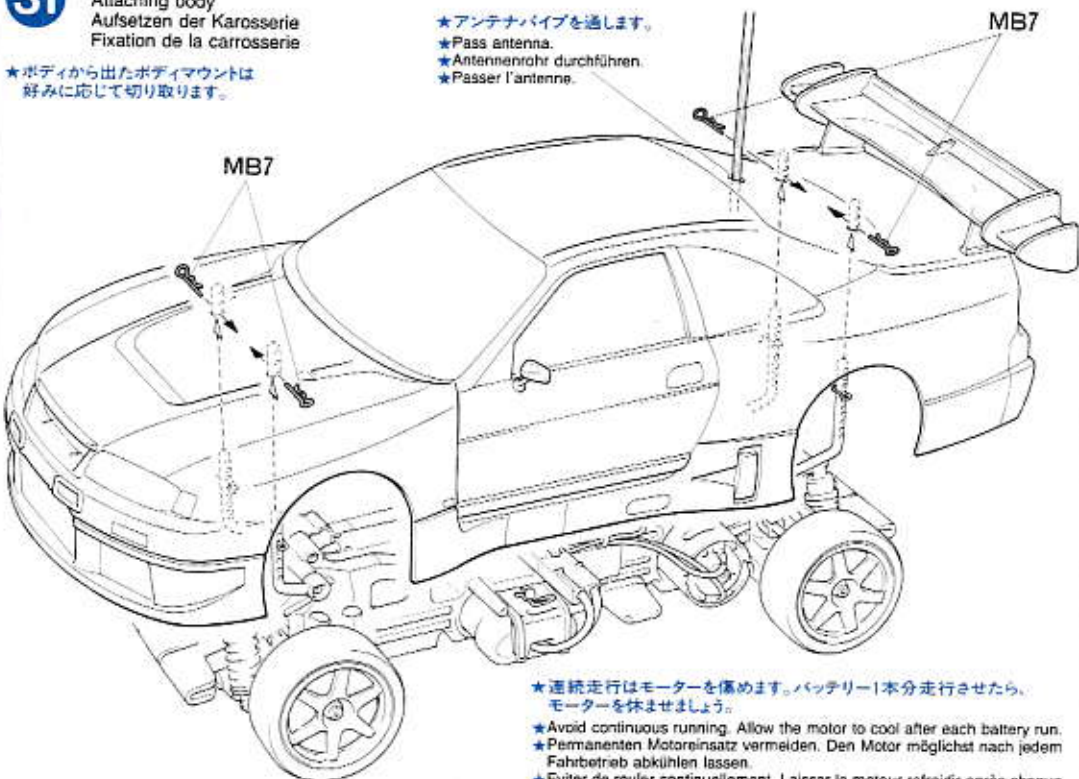
田宮模型インターネット
ホームページアドレス
<http://www.tamiya.com>

TAMIYA COLOR

ポリカーボネイトスプレー(白)
ポリカーボネイト用スプレー塗料です。軽く仕上がり、衝撃などにははがれにくいのが特徴。ピン入り塗料にも重ね塗りができます。

31 (ボディのとりつけ) Attaching body Aufsetzen der Karosserie Fixation de la carrosserie

★ボディから出たボディマウントは
好みに応じて切り取ります。



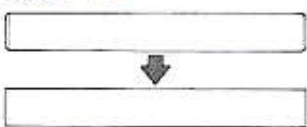
Hop-Up options

(OP.292 TL01フルベアリングセット) 53292 Ball Bearing Set



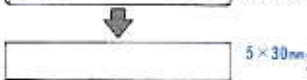
MA8 1150 1150ラバーシールベアリング
Sealed ball bearing

MA9 5×40mm



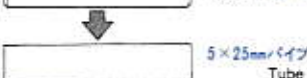
5×40mmパイプ
Tube

MA10 5×30mm



5×30mmパイプ
Tube

MA11 5×25mm

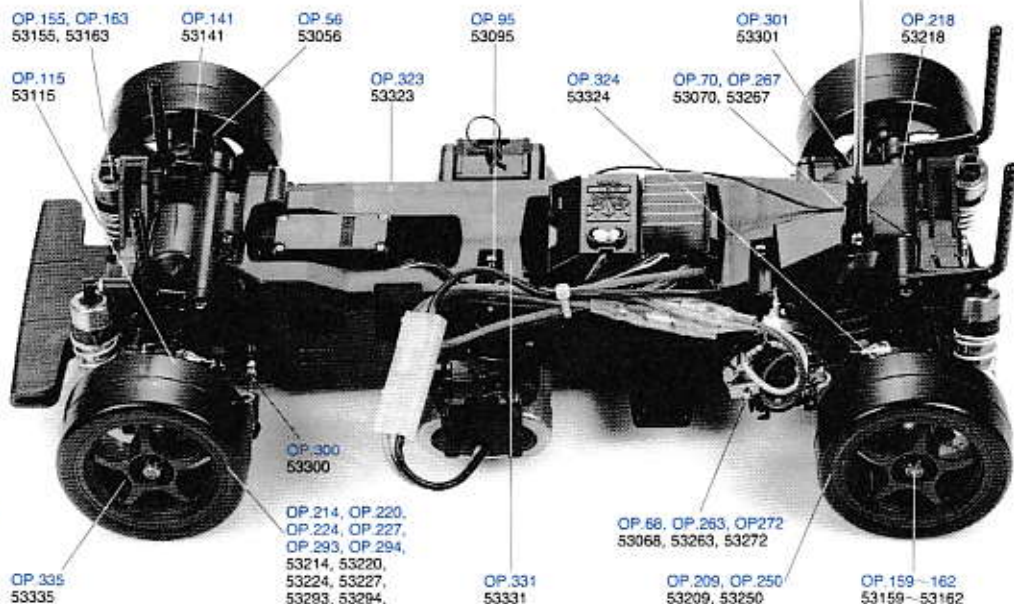
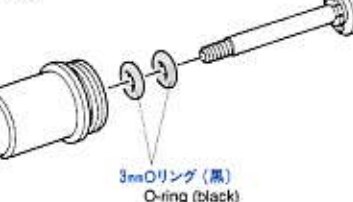


5×25mmパイプ
Tube

(OP.155 ローフリクションダンパーセット) 53155 Low Friction Damper Set



ダンパーエンド
Damper end
V5



(オプションパーツ) Hop-Up Options

OP.56 ピンタイプ六角ハブセット
53056 Pin Type Wheel Adapter
OP.68 RS-540スポーツチューンモーター
53068 RS-540 Sport-Tuned Motor
OP.70 マンタレイボールデフセット
53070 Manta Ray Ball Diff Set
OP.95 3×10mmチタンタッピングビス
53095 3x10 Titanium Tapping Screw (10 pcs.)
OP.115 スカイラインGT-Rユニバーサルシャフトセット
53115 Skyline GT-R Universal Shaft Set
OP.155 ローフリクションアルミダンパーセット
53155 Low Friction Aluminum Damper
OP.159~162 4mmアルミカラーフランジロックナット
53159-53162 4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nuts
OP.218 1/10ツアリングカー強化ジョイントカップ
53218 1/10 Touring Car Hard Joint Cup Set (for Gear Diff)
OP.220 スーパースリックタイヤ2本セット
53220 Super Slicks (1 Pair)
OP.224 M2スリックタイヤ2本セット
53224 M2 Slicks (1 Pair)

OP.227 M2ラジアルタイヤ2本セット
53227 M2 Radial Tires (1 Pair)
OP.250 ツアリングカーモールドインナーソフト
53250 Touring Car Shaped Tire Insert, Soft (1 Pair)
OP.263 ダイナランスーパーツアリングモーター
53263 Dyna-Run Super Touring Motor
OP.267 TA03・ボールデフセット
53267 TA03 Ball Differential
OP.272 ダイナランレーシングストックモーター
53272 Dyna-Run Racing Stock Motor
OP.293 ファイバーモールドスリックタイヤタイプA
53293 Reinforced Slicks Type-A
OP.294 ファイバーモールドスリックタイヤタイプB
53294 Reinforced Slicks Type-B
OP.300 TL01・ターンバクルタイロッドセット
53300 TL01 Turnbuckle Tie-Rod Set (2 pcs.)
OP.301 TL01・ステンレスシャフトセット
53301 TL01 Stainless Steel Suspension Shaft
OP.322 TL01・カーボン中空ギヤーシャフト
53322 TL01 Carbon Gear Shaft
OP.323 TL01・カーボンプロペラシャフト
53323 TL01 Carbon propeller shaft
OP.324 TL01・スタビライザーセット (F・R共用)
53324 TL01 Stabilizer set
OP.331 TL01・軽量シャーシセット
53331 TL01 Light chassis set
OP.335 1ピーススポーク強化ホイール (カーボン入)
53335 Reinforced One-Piece Spoke Wheels (1 Pair)



●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう

SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.
- Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

R/C OPERATING PROCEDURES

- ① Make sure the transmitter controls and trims are in neutral. Switch on transmitter.
- ② Switch on receiver.
- ③ Inspect operation using transmitter before running.
- ④ Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
- ⑤ Reverse sequence to shut down after running.
- ⑥ Make sure to disconnect/remove all batteries.
- ⑦ Completely remove sand, mud, dirt etc.
- ⑧ Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.
- ⑨ Store the car and batteries separately when not in use.

TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.
- Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

- ① Stellen Sie sicher, daß die Trimmhebel am Sender nicht verstellt sind.
- ② Empfänger einschalten.
- ③ Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.
- ④ Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.
- ⑤ Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.
- ⑥ Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.
- ⑦ Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
- ⑧ Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.
- ⑨ Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble RC.

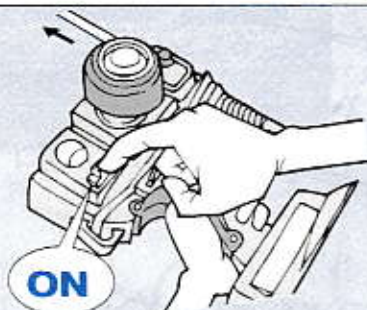
- Éviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.
- Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prenaient l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

PROCEDURE DE MISE EN MARCHÉ

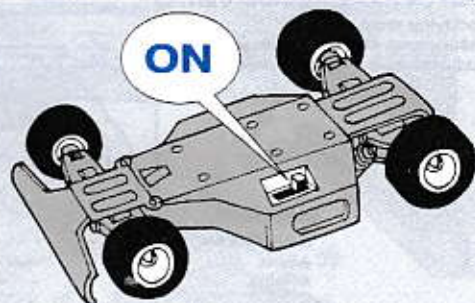
- ① Assurez-vous que les trims soient au neutre. Mettre en marche l'émetteur.
- ② Mettre en marche le récepteur.
- ③ Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.
- ④ Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.
- ⑤ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.
- ⑥ Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.
- ⑦ Enlever sable, poussière, boue etc...
- ⑧ Graisser les pignons, articulations...
- ⑨ Rangez la voiture et les accus séparément.

《RCカーの走らせかた》

★この走らせかたの順番はかならず守って下さい。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。



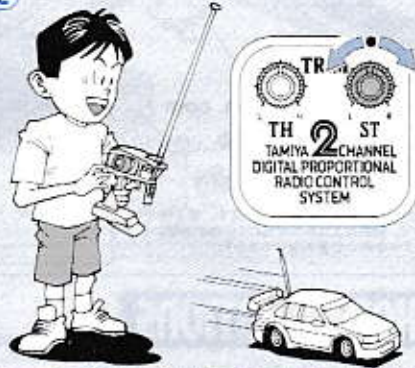
① 送信機のアンテナをのばし、スイッチをONにします。



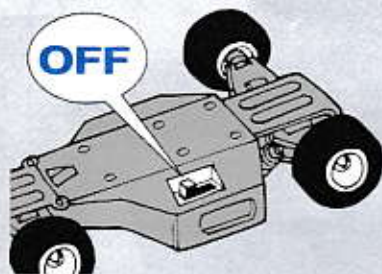
② 次にRCカー側のスイッチをONにして下さい。



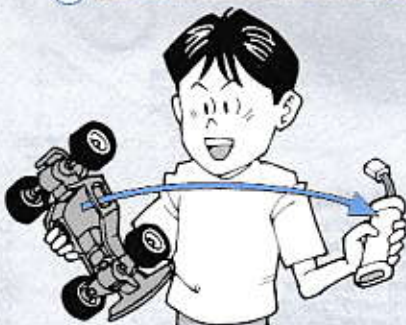
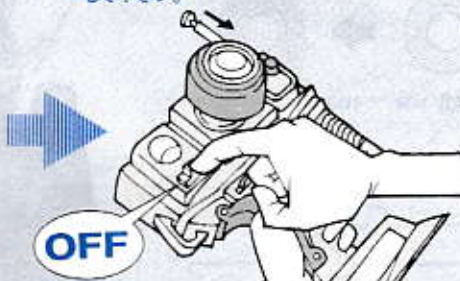
③ 走らせる前にRCカーを台の上に乗せ、各部の動きをチェックします。



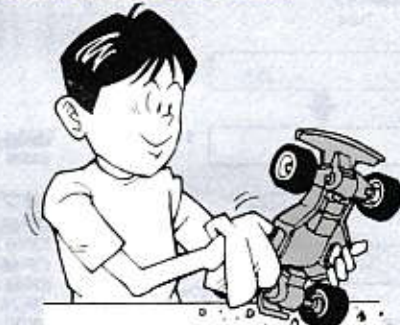
④ ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節して下さい。



⑤ 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



⑥ 走らせたあとは、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



⑦ RCカーについた泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



⑧ ギヤーや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスを注しておきましょう。

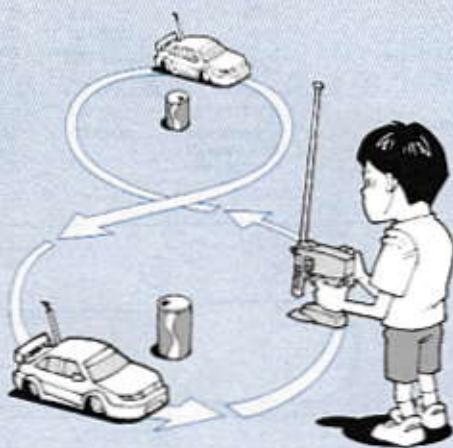


⑨ あとかたづけをしっかりとしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。

走行練習をしよう PRACTICING ÜBUNG ENTRAINMENT

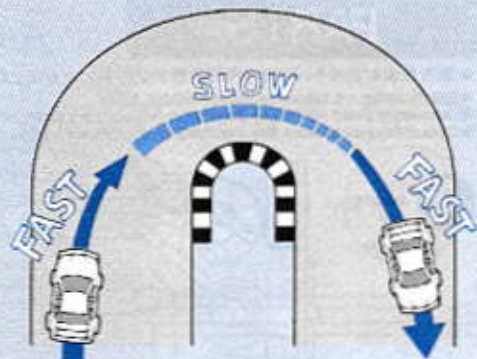


- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。

- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".



- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くようにしてしよう。

- Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after a vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

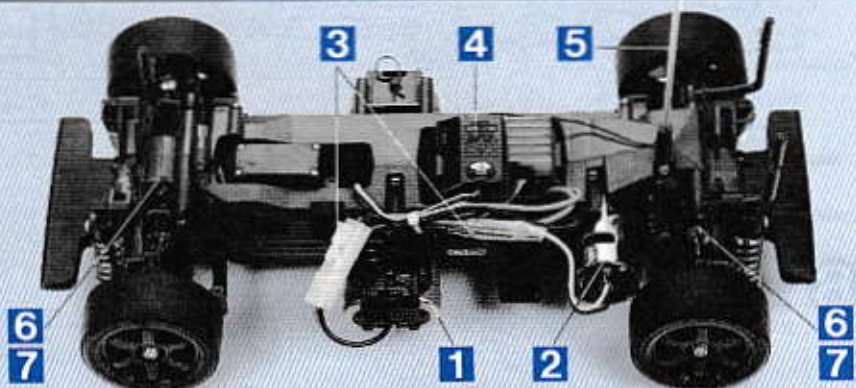
トラブルチェック TROUBLE SHOOTING FEHLERSUCHE RECHERCHE DES PANNES

★おかしいな?と思ったら、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行って下さい。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur entsendend, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

★Avant de renvoyer votre modèle RC pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



車の PROBLEM 異常 PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE CAUSE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargé.	走行用バッテリーを充電して下さい。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie Ni-Cd.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音がしたり、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換して下さい。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Cablage sectionné ou usé.	コードをしっかり絶縁するか、メーカーに修理を依頼して下さい。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le cablage.	3
	アンプが故障していませんか? Damaged electronic speed controller Beschädigter Fahrtenregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	アンプのメーカーにお問い合わせ下さい。 Ask for repair to the manufacturer. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émission ou réception.	送信機、受信機のアンテナをのびして下さい。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーを充電して下さい。送信機の電池は新品のものと交換して下さい。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	1
	回転部(ギヤーなど)の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直して下さい。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions.	6
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけて下さい。 Apply grease. Fetten. Graisser.	7
	近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、すこし時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

PARTS

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。

★Specifications are subject to change without notice.

★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.

★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

ボディ.....×1
Body 1825150
Karosserie
Carrosserie

タイヤ.....×4
Tire 50454
Reifen
Pneu

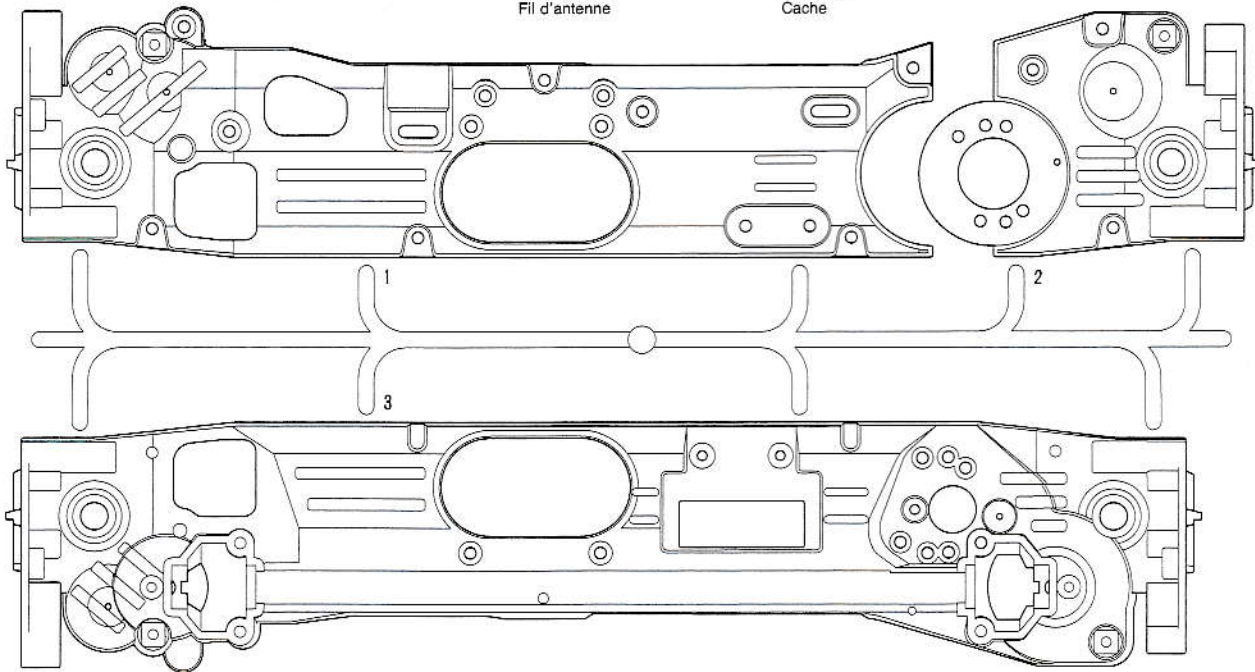
ステッカー[Ⓐ].....×1
Sticker 9495300

アンテナパイプ.....×1
Antenna pipe 6095003
Antennendraht
Fil d'antenne

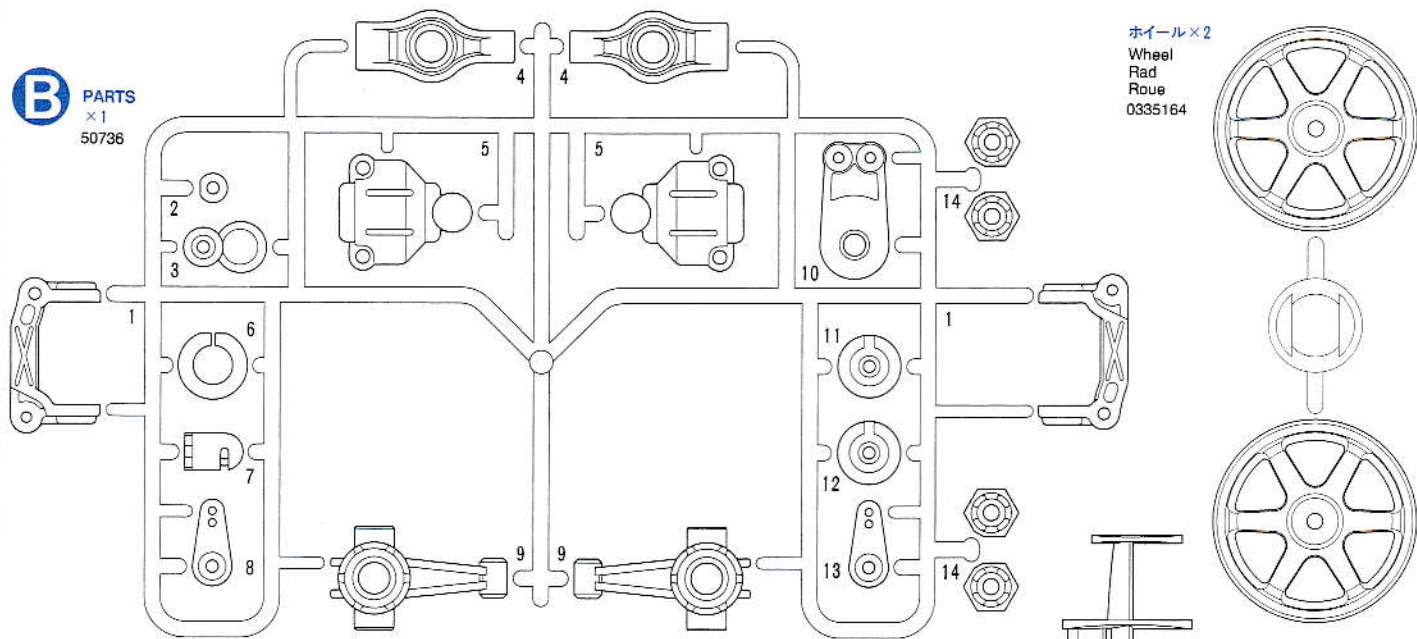
マスクシール.....×1
Masking seal 9495300
Aufkleber
Cache

ステッカー[Ⓑ].....×1
Sticker 9495300

A PARTS ×1 53331

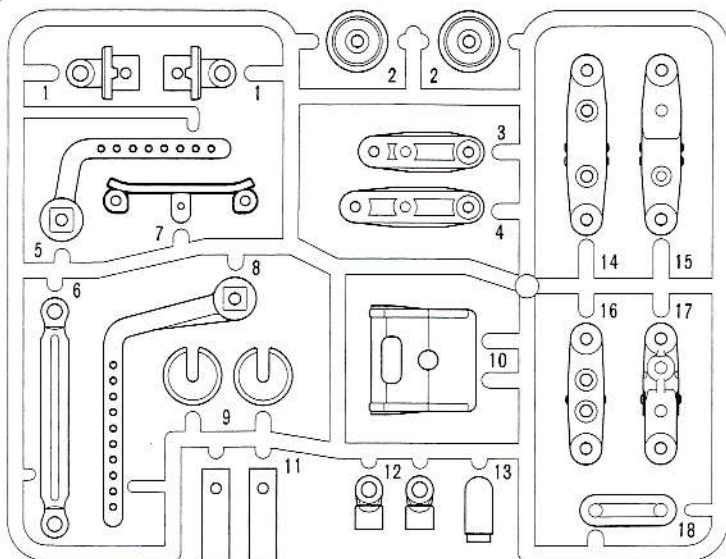


B PARTS ×1 50736

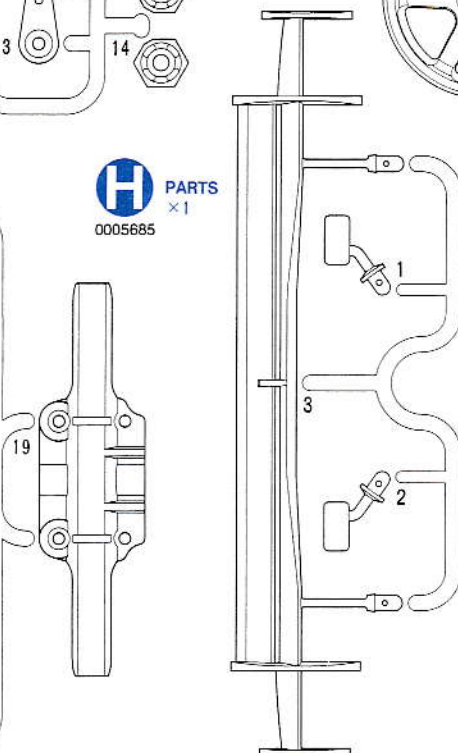


ホイール×2
Wheel
Rad
Roue
0335164

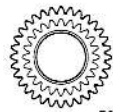
C PARTS ×2 50737



H PARTS ×1 0005685



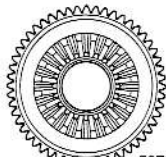
PARTS



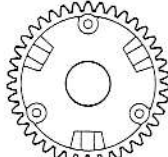
50738
カウンターギヤー×1
Counter gear
Vorgelege-Flad
Pignon intermédiaire



50738
アイドラーギヤー×1
Idler gear
Zwischenrad
Pignon de renvoi

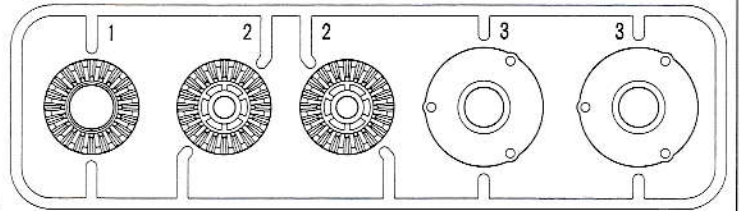


50738
スパーギヤー×1
Spur gear
Stirnradgetriebe
Pignon intermédiaire



50738
デフキャリア×2
Differential spur gear
Differentialrad
Couronne de différentiel

G PARTS×1
50738



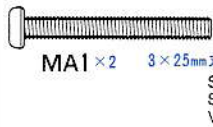
★金具部品は少し多目に入っています。予備として使って下さい。
★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.
★Ersatzschrauben und -muttern liegen bei.
★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

金具小箱
METAL PARTS BOX
METALL TEILE-SCHACHTEL
BOITE DE PIÉCES METALLIQUES

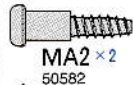
モーター……………×1
Motor 7435044
Moteur

メインシャフト×1 3555120
Propeller shaft
Antriebswelle
Arbre de transmission

A 1~11
9415332



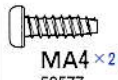
MA1×2 3×25mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



MA2×2 3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée



MA3×3 3×10mmフランジタッピングビス
Flange tapping screw
Kragenschraube
Vis taraudeuse à flasque



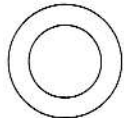
MA4×21 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



MA5×1 2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



MA6×6 2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



MA7 9mmワッシャー
Washer
Bellagscheibe
Rondelle
×4 50602



MA8 1150プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique
×16 0555015



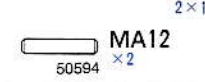
MA9×2 5×40mmシャフト
Shaft
Achse
Axe



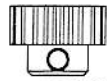
MA10×1 5×30mmシャフト
Shaft
Achse
Axe



MA11×1 5×25mmシャフト
Shaft
Achse
Axe



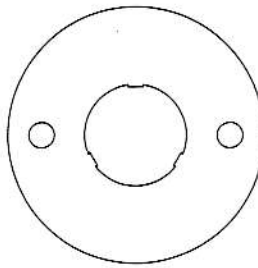
MA12 2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
×2 50594



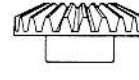
MA13×1 19Tピニオンギヤー
19T Pinion gear
19Z Motorritzel
Pignon moteur 19 dents
50355



MA14 3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
×1 50576



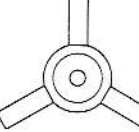
MA15×1 モータープレート
Motor plate
Motor-Platte
Plaquette-moteur
4305125



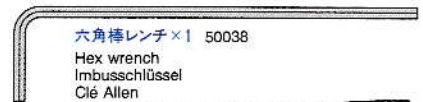
MA16 ベベルギヤー(大)
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique
×4 50602



MA17 ベベルギヤー(小)
Small bevel gear
Kegelrad klein
Petit pignon conique
×6 50602



MA18 ベベルシャフト
Star shaft
Stern-Achse
Support de satellite
×2 50602



六角棒レンチ×1 50038
Hex wrench
Imbusschlüssel
Clé Allen



グリス×1
Grease 87025
Fett
Graisse

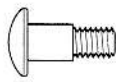


MA15×1 ナイロンバンド×2 50595
Nylon band
Nylonband
Collier nylon

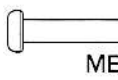


両面テープ……×2 50171
Double-sided tape
Doppelklebeband
Adhésif double face

B 12~26
9415333



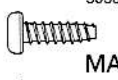
MB1 4×11.5mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée
×4



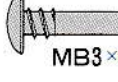
MB2×4 3×23mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
×4



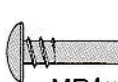
MA2×18 3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée
50582



MA4×25 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
50577



MB3×4 3×46mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Vis décollétée
×4



MB4×4 3×32mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Vis décollétée
×4



MB5 4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop à flasque
×4



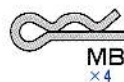
MA8 1150プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique
×8 0555015



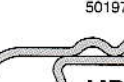
MA12 2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
×4 50594



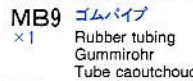
MB6 3mmOリング(黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)
×4



MB7 スナップピン(小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)
×4 50197



MB8 スナップピン(大)
Snap pin (large)
Federstift (groß)
Epingle métallique (grande)
×2 50197



MB9 ゴムパイプ
Rubber tubing
Gummirohr
Tube caoutchouc
×1 9805368



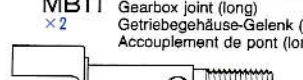
MB14 コイルスプリング
Coil spring
Spiralfeder
Ressort hélicoïdal
×4 9805485



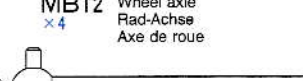
MB10 ギヤーボックスジョイント(短)
Gearbox joint (short)
Getriebegehäuse-Gelenk (kurz)
Accouplement de pont (court)
×2 9805368



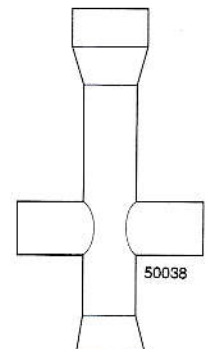
MB11 ギヤーボックスジョイント(長)
Gearbox joint (long)
Getriebegehäuse-Gelenk (lang)
Accouplement de pont (long)
×2 9805368



MB12 ホールアクスル 9805369
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue
×4



MB13 ドライブシャフト 50650
Drive shaft
Antriebswelle
Cardan
×4

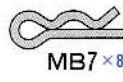


十字レンチ×1
Box wrench
Steckschlüssel
Clé à tube
50038

C 27~31
9415334



MB6 3mmOリング(黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)
×4



MB7×8 スナップピン(小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)

PENNZOIL NISMO GT-R



●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTE

LISTE PIÈCES DÉTACHÉES
Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, Amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

PARTS CODE

1825150	Body
53331	TL01 Lightweight Chassis/Frame (A1-A3)
50736	TL01 B Parts (Upright) (B1-B14)
50737	TL01 C Parts (Sus. Arm) (C1-C19) (2 pcs.)
50738	TL01 G Parts (Gear)
G Parts (G1-G3)	x1 Spur Gear x1
Diff. Spur Gear	x2 Counter Gear x1
Idler Gear	x1
0005685	H Parts (H1-H3)
0335164	*1 Wheels (2 pcs.)
50454	*1 Racing Slick Tire Set (2 pcs.)
9415332	Metal Parts Bag A
9415333	Metal Parts Bag B
9415334	Metal Parts Bag C

50582	3x14mm Step Screw (MA2 x5)
50577	3x10mm Tapping Screw (MA4 x10)
50575	2.6x10mm Tapping Screw (MA5 x5)
50573	2x8mm Tapping Screw (MA6 x10)
50602	*1 Diff. Bevel Gear Set (MA7, MA16-MA18)
0555015	1150 Plastic Bearing (MA8 x10)
50594	2x10mm Shaft (MA12 x10)
50355	*2 18T, 19T AV Pinion Gear (MA13...etc.)
50576	3mm Grub Screw (MA14 x10)
50038	Tool Set (Box wrench, Hex wrench, MA14 x4)
4305125	Motor Plate (MA15)
50197	Snap Pin Set (MB7 x5, MB8 x10)
9805368	*1 Gear Box Joint (MB10 & MB11)
9805369	*1 Wheel Axle (MB12 x2)
50650	*1 4WD Touring Car Drive Shaft Set (MB13 x2)

9805485	*1 Coil Spring (MB14 x2)
3555120	Center Shaft
50171	Heat Resistant Double-Sided Tape
50595	Nylon Band w/Metal Hook (10 pcs.)
87025	Ceramic Grease
9415335	Speed Controller Bag
Instructions	x1 Resistor x1
Speed Controller	x1 Speed Control x1
Switch Lubricant	x1 3mm Washer x4
3x10mm Tapping Screw	x11
7435044	Motor
6095003	Antenna Pipe (30cm)
9495300	Sticker (a, b) & Masking Seal
1055831	Instructions
*1	Requires 2 sets for one car.

TAMIYA SPARE PARTS & HOP-UP OPTIONS

Tamiya offers Spare Parts & Hop-Up Options for improved performance at the track. Visit your local Tamiya dealer for assistance. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

TAMIYA ERSATZTEILE & HOP-UP-TEILE

Für bessere Fahrleistung auf der Piste bietet TAMIYA Ersatzteile und Hop-Up-Teile an. Besuchen Sie Ihren örtlichen Fachhändler, er wird Ihnen helfen. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

PIÈCES DÉTACHÉES ET OPTIONNELLES

Tamiya propose des pièces détachées et pièces optionnelles pour améliorer les performances sur la piste. Rendez vous chez votre détaillant habituel pour tous renseignements. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilités et prix peuvent changer sans avis préalable.

ITEM NO.

50356	*2 20T, 21T AV Pinion Gear Set
50357	*2 22T, 23T AV Pinion Gear Set
50419	Racing Radial Tire Set (2 pcs.)
50476	Rally Block Tire Set (2 pcs.)
50746	CVA Super Mini Shock Unit Set
53056	Pin Type Wheel Adapter
53068	RS-540 Sport-Tuned Motor
53070	Manta Ray Ball Diff. Set
53095	3x10mm Titanium Tapping Screw (10 pcs.)
53115	Skyline GT-R Universal Shaft Set (2 pcs.)
53141	4WD Touring & Rally Car Lightweight King Pins
53144	Touring & Rally Car Bushing & Ball Connector Set
53155	Low Friction Aluminum Damper Set
53159	4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nut (Blue)

53160	4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nut (Red)
53161	4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nut (Gold)
53162	4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nut (Black)
53163	On-Road Tuned Spring Set
53209	1/10 Touring & Rally Car Shaped Tire Insert (2 pcs.)
53214	1/10 Touring Car Super Grip Radial Tires (2 pcs.)
53218	1/10 Touring Car Hard Joint Cup Set (for Gear Diff.)
53220	1/10 Touring Car Super Slicks (2 pcs.)
53224	1/10 Touring Car M2 Slicks (2 pcs.)
53227	1/10 Touring Car M2 Radial Tires (2 pcs.)
53250	1/10 Touring Car Shaped Tire Insert, Soft (2 pcs.)
53263	Dyna-Run Super Touring Motor
53267	TA03 Ball Differential
53272	Dyna-Run Racing Stock Motor
53280	TA03 Super Low Friction Damper Set

53292	TL01 Ball Bearing Set
53293	Reinforced Slicks Type-A (2 pcs.)
53294	Reinforced Slicks Type-B (2 pcs.)
53295	Tire Inner Foam (4 pcs.)
53300	TL01 Turnbuckle Tie-Rod Set
53301	TL01 Stainless Steel Suspension Shaft Set
53303	TL01 Adjustable Upper Arm Set
53322	TL01 Hollow Carbon Gear Shaft
53323	TL01 Carbon Propeller Shaft
53324	TL01 Stabilizer Set
53333	Touring Car Tuned Spring (Short)
53342	TL01 Speed-Tuned Gear Set
*2	Only 19T, 21T and 23T can be used.

★部品請求にはこのカードが必要です。

部品請求をなさる方はあなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号をこのカードに記入して下さい。



1/10 電動RC 4WDレーシングカー ペンズオイルニスモEGT-R

部品をなくしたり、こわした方は、このカードの必要部品を○でかき、代金を現金書留または定額為替として一緒に田宮模型アフターサービス係にお申し込み下さい。ご送金には郵便振替もご利用いただけます。SPナンバーの部品は右表を参照して下さい。

《お問合せ電話番号》 静岡 054-283-0003
東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)
営業時間/平日(月～金曜日) 8:00～17:00 祝日▶休み

《郵便振替のご利用方法》 郵便局の払込用紙の通信欄に、このカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、数量を必ずご記入下さい。払込入住所欄には電話番号もお書きいただき、口座番号00810-9-1118、加入者名・田宮模型でお申込み下さい。

ボディ	2,550円
Hパーツ	860円
ホイール(2本)	600円
センターシャフト	400円
袋詰A	850円
モータープレート	120円
袋詰B	2,100円
キヤアボックスジョイント長・短(各1個)	520円
コイルスプリング	320円
ホイールアクスル(2個)	520円

袋詰C	280円
モーター	1,320円
アンテナパイプ	270円
ステッカー(a,b)・マスクシール	770円
説明図	600円

この他にも修理や整備のためのRCスペアパーツが発売されています。お近くの模型店店頭、または当社アフターサービスでお買い求め下さい。

Aパーツ(OP.331)	1,000円・390円
Bパーツ(SP.736)	500円・270円
Cパーツ×2(SP.737)	900円・390円
Gパーツ、アイドラーギヤ、デフキャリア、スパーギヤ、カウンターギヤ(SP.738)	600円・270円
タイヤ×2(SP.454)	500円・270円
十字レンチ、六角レンチ、3mmイモネジ×4(SP.38)	200円・120円
耐熱両面テープ(SP.171)	300円・120円
スナップピン大×10、小×5(SP.197)	200円・90円
19Tビニオンギヤ(SP.855)	350円・120円
2×8mmタッピングビス×10(SP.573)	100円・80円
2.6×10mmタッピングビス×5(SP.575)	100円・80円
3mmイモネジ×10(SP.576)	200円・80円
3×10mmタッピングビス×10(SP.577)	100円・80円
3×14mm段付タッピングビス×5(SP.582)	100円・80円
2×10mmステンレスシャフト×10(SP.594)	150円・80円
ナイロンバンド×10(SP.595)	150円・80円
ベベルギヤ小×3、大×2、ベベルシャフト、9mmフッシャー×2(SP.602)	300円・90円
ドライブシャフト×2(SP.650)	450円・80円
セラミックグリス(87025)	400円・160円

性能アップのためのオプションパーツも揃って、さらに高性能なマシンに仕上げることも可能です。

OP.NO.	送料	
56	ビンタイプ六角ハブセット	400円・120円
68	RS-540スポーツチューンモーター	1,500円・270円
70	マンタレイボールデフセット	1,600円・270円
115	スカイラインGT-Rユニバーサルシャフトセット	2,000円・160円
141	軽量キングピンセット(四駆ツリング&ラリーカー)	400円・120円
155	ローアクションダンパーセット(四駆ツリング&ラリーカー)	2,000円・270円
159	162 4mmアルミカラーフランジロックナット	500円・90円
163	オールド仕様スプリングセット(四駆ツリング&ラリーカー)	800円・160円
209	ツリング&ラリー用タイヤモールドインナー	400円・270円
214	スーパーグリップラジアルタイヤ	900円・270円
218	1/10ツリングカー強化ジョイントカップ(ギヤデフ用)	600円・120円
220	1/10スーパーリックタイヤ2本セット	900円・270円

224	M2スリックタイヤ2本セット	700円・270円
227	M2ラジアルタイヤ2本セット	700円・270円
232	1ピースレーシングスポークホイール	500円・270円
250	ツリングカー・モールドインナーソフト	400円・270円
263	ダイナラン・スパーツリングモーター	5,000円・不要
267	TA03・ボールデフセット	2,000円・270円
272	ダイナラン・レーシングストックモーター	2,500円・270円
292	TL01フルベアリングセット	6,200円・不要
293	ファイバーモールドスリックタイヤ・タイプ-A	1,200円・270円
294	ファイバーモールドスリックタイヤ・タイプ-B	1,300円・270円
300	TL01ターンバックルタイロッドセット	400円・120円
301	TL01ステンレスシャフトセット	400円・90円
322	TL01カーボン中空ギヤシャフト	900円・90円
323	TL01カーボンプロベラシャフト	1,100円・120円
324	TL01スクリューセット(FR共用)	450円・120円
335	1ピーススポーク強化ホイール(カーボン)	700円・270円

《送料について》

パーツを2個以上ご注文の場合、最も高い金額の送料(1個分)だけで結構です。また、部品代金の合計が5000円を超える場合、送料はサービスとなります。

For Japanese use only! ☆ITEM 58223

住所	<input type="text"/>
電話 ()	<input type="text"/>
氏名	<input type="text"/>

パーツ価格は予告なく変更することがあります。

RC **田宮模型**
静岡市恵田原3-7 〒422-8610